

ZE ŚWIATA

SEKRETARZ generalny KC KPZR — Leonid Breżniew, spotkał się w czwartek na Krymie z I sekretarzem KC WSPR — Janosem Kadarem, który przebywa w ZSRR na wypoczynku. Dokonano wymiany poglądów na kluczowe zagadnienia stosunków dwustronnych oraz sytuacji międzynarodowej.

W **DZIESIĄTĄ** rocznicę podjęcia przez naród Namibii walki o wyzwolenie kraju spod okupacji RPA, prezydent Zambii — Kaunda, oświadczył, że wysiłki podejmowane w celu pokojowego rozwiązania problemu Namibii nie dały rezultatów i obecnie pozostała tylko walka.

SEKRETARZ generalny ONZ — Kurt Waldheim, uznał niedawne propozycje władz RPA w sprawie Namibii za zbyt odlegające od określonych przez ONZ warunków, dotyczących samostanowienia i niepodległości narodu Namibii oraz za nie odpowiadające wymogom sytuacji.

PONAD 6 mln obywateli CSRS złożyło już podpisy pod nowym Sztokholmskim Apielem Światowej Rady Pokoju, wzywającym do położenia kresu wysiłkowi zbrojni i do rozbrojenia.

W **PRADZE** odbyła się uroczystość w związku z 32 rocznicą stowackiego powstania narodowego.



Pierwszą laureatką festiwalu sopockiego została przedstawicielka wytwórni płyt z Leningradu — Irina Ponarowska, której tytuł Miss Obiektywu przyznali fotoreporterzy akredytowani przy XVI MFP. Do wyborów dołączyła się również popularna audycja „Lato z Radziem”. Na zdjęciu: laureatka.

Konkurs płytowy zakończony W Sopocie brak zdecydowanych faworytów

W czwartek w sopockiej Operze Leśnej zakończony został — podzielony na dwa koncerty — konkurs płytowy XVI MFP. W drugim dniu wystąpili reprezentanci kolejnych 15 wytwórni. Jednak podobnie, jak w środę, trudno wyróżnić zdecydowanych faworytów konkursu. Repertuar większości wykonawców — to piosenka popularna, rytmiczna, często utrzymana w stylu retro.

Nowoczesne piosenkarstwo zademonstrowała ciemnoskóra Amerykanka Joan Orleans, występująca w barwach luksemburskiej wytwórni SGS Records. Piosenki poetyckie śpiewał Jean Yves Lievaux z Francji. Ożywiły amfiteatr rytmiczne szlagiery Gaby Baginsky z RFN. W zupełnie odmiennym stylu zaprezentował się „śpiewający farmer” Valdy z Kanady, również autor swoich ballad. Do żywych, tanecznych rytmów powrócił Peter Albert z wytwórni „Amiga” (NRD), a klimat dobrej zabawy utrzymał żywiołowy Emanuel z Liberii. Serdecznymi brawami powitała publiczność występującą w barwach „Promitu” Ewę Snieżankę, która wykonała piosenki „Jak dobrze żyć” i „Znajdę miłość”. Podobał się również występ duetu Nora Bumbiere i

Dalsze ofiary tajemniczej choroby

WASZYGTON

Tajemnicza choroba, która wybuchła wśród uczestników zjazdu organizacji „Legion Amerykański” w Filadelfii, pochłonięła 2 dalsze ofiary śmiertelne. Tak więc, liczba zgonów wzrosła do 28. Ocenia się, że na tajemniczą chorobę zapadło 176 osób, niektóre z nich wyzdrowiały. Zespół lekarzy analizujących przyczyny epidemii, przychylił się obecnie do teorii zatrucia chemicznego, bowiem w tkankach zmarłych stwierdzono obecność węgla nikielu, bardzo trującej substancji. Nie wyjaśniono, w jaki sposób trucizna przeniknęła do ich organizmu.

Cena 50 gr

echo



KRAKOWA

ROK XXXI PISMO POPOLUDNIOWE Nr 193 (9575)
ODZNACZONE ZŁOTĄ ODZNAKĄ M. KRAKOWA

Kraków, piątek 27 sierpnia 1976 r.

Nowy rocznik statystyczny NZ

W Nowym Jorku ukazało się najnowsze wydanie rocznika statystycznego Narodów Zjednoczonych za rok 1975. W liczącej 914 stron książce opisano wszystko, co może być sklasyfikowane i zmierzzone. Dane dotyczą zarówno liczby ludności świata, ocenianej na 3.890 mln w połowie 1974 r., jak i produkcji piwa w Australii, traktorów używanych w ZSRR i procentu skanalizowanych osiedli w Brazylii.

Według rocznika np. San Marino ze swą ludnością liczącą ok. 19 tys. ma najniższy wskaźnik śmiertelności dzieci. Na 1000 żywych urodzeń przypada 9,2 zgonów. Na dalszych miejscach w tej statystyce znalazły się: Szwecja (9,6), Finlandia (10,1), Norwegia (10,5), Holandia i Japonia (po 11,3). W Afryce i wielu częściach Azji wskaźnik ten kształtuje się pomiędzy 100 a 200.

Wyspa Norfolk, administrowana przez Australię ma najniższy na świecie wskaźnik urodzeń. Na tysiąc mieszkańców przypada 9,5 urodzeń. Kraje Afryki, Azji i Ameryki Łacińskiej mają najwyższą stopę urodzin, kształtującą się w granicach 40-50 na każdy tysiąc mieszkańców, a nawet więcej.

Z rocznika wynika, że światowa produkcja przemysłowa wzrosła w 1974 r. o 4 proc., podczas gdy produkcja rolnicza lekko spadła. Światowe zużycie energii w tym samym roku podniosło się o 0,5 proc., a więc nieznacznie w porównaniu do roku 1973 (5,8 proc.). Największym konsumentem energii są Stany Zjednoczone, gdzie na każdego mieszkańca przypadło w przeliczeniu 11,5 ton węgla. Na drugim miejscu znalazła się Kanada z 9,8 tonami na mieszkańca.



Hongkong znalazł się w ostatnich dniach w strefie ulewnych deszczów tropikalnych, wywołanych przejściem przez ten obszar tajfunu „Ellen”. Ulewy spowodowały powódzie i obsuwanie się licznych lawin mułu. M. in. w wyniku osunięcia się podmytej ziemi, zablokowana została linia kolejowa łącząca Hongkong z Chinami. W nocy z 24 na 25 bm. zaszła konieczność ewakuacji mieszkańców 50 wiosek. Obecnie trwa akcja poszukiwawczo-ratunkowa, a specjalne ekipy oczyszczają drogi i szlaki kolejowe, zablokowane zwalami mułu, kamieni i przewróconymi drzewami. Z doniesienia wynika, że poniosło śmierć co najmniej 14 osób, a 65 zostało rannych. Na zdjęciu: zalane wodą centrum Hongkongu. CAF — UPI — telefoto



Atrakcyjny program niedzielnych spacerów

Bardzo ciekawie zapowiada się program imprez turystyczno-krajoznawczych, które przygotowaliśmy na niedzielę 29 bm. w ramach akcji **NIE SIEDZ W DOMU, IDZ NA WYCIECZKĘ**. Oto nasze propozycje:

♦ wycieczka piesza pn. „**CZERNICHOWSKIE KRAJOBRAZY**” — przejazd pociągiem do Jaśkowic — Pasięka — Czernichów — Rusocice — Bór — Kamień — las Ratowa — Podłęże — Okleśna — powrót koleją — 19 km wędrowki czyli 19 punktów do Odznaki Turystyki Pieszej PTTK. Zbiórka o godz. 7.45 na dworcu PKP w Płaszowie (odjazd o godz. 8.15). Prosimy o wcześniejsze wykupienie biletów do Jaśkowic (cena 11,20 zł).

♦ wycieczka piesza pn. „**NAD BRAMĄ KRAKOWSKĄ**” — przejazd pociągiem do Półwsi — Tłuczka Dolny — Tłuczka Górny — przysiółek Górki — Nowe Dwory — Brzeźnica — powrót koleją — 9 km spaceru czyli 9 punktów do Odznaki Turystyki Pieszej PTTK. Zbiórka o godz. 7.45 na dworcu PKP w Płaszowie (odjazd o godz. 8.15). Prosimy o wcześniejsze wykupienie biletów do Półwsi (cena 12,80 zł).

♦ wycieczka górską pn. „**WY-**

Wciąż wzrasta napięcie w Soweto

Policja RPA strzela do Murzynów

LONDYN
Policja rasistowskiego reżimu RPA patroluje ulice Soweto — 200-tysięcznego miasta w pobliżu Johannesburga, zamieszkałego przez ludność murzyńską, które po niedawnych gwałtownych zamieszkach w ostatnich dniach ponownie było widownią dramatycznych wydarzeń.

Po burzliwych demonstracjach przeciwko polityce apartheidu Afrykanie zorganizowali tam 3-dniowy strajk, aby zmusić reżim rasistowski do zaniechania polityki dyskryminacji rasowej i przyznania rdzennej ludności większych praw politycznych i społecznych. Mimo podjętych starań, przywódcą murzyńskim nie udało się rozszerzyć akcji strajkowej na pozostałe miasta RPA, choć absencja w Soweto wynosiła blisko 80 proc. Do ochrony lamistrajków władze rasistowskie skierowały siły policyjne, które z niezwykłym okrucieństwem rozprawiły się z Afrykanami, nawołującymi do przerwania pracy. Rasiści wykorzystali także niesnaski plemiennych podburzając przeciwko strajkującym Zulusów. Między Zulusami a innymi Afrykanami doszło w Soweto do starć. Wykorzystała to policja rasistowska, która w czwartek pod pretekstem przywrócenia porządku publicznego otworzyła kilkakrotnie do uczestników zajęć ulicznych ogień. Według danych agencji — 40 czarnych mieszkańców Soweto poniosło śmierć, a setki zostało rannych.

Agencja Reutersa donosi także o demonstracjach Mulatów, których liczbę ocenia się w RPA na 2,5 miliona. Do wystąpienia takich doszło w Johannesburgu. Mulaci, których sytuacja jest nieco lepsza niż czarnych, coraz częściej przyłączają się do protestów Murzynów. Od 27 lat, odkąd u władzy w RPA znajduje się rasistowska partia nacjonalistyczna, Mulaci są coraz bardziej dyskryminowani. W czerwcu br. władze RPA odrzuciły projekt ustawy, który przewidywał przyznanie Mulatom prawa do reprezentacji w parlamencie oraz zezwalał na zawieranie związków małżeńskich z białymi.



Dzisiaj będzie ogłoszony w Paryżu skład nowego rządu francuskiego. Nowy premier Francji — Raymond Barre (na zdjęciu) już od czwartku prowadzi konsultacje w celu ustalenia składu nowej ekipy rządzącej. Podczas spotkania z dziennikarzami zapowiedział, że w jego rządzie reprezentowane będą wszystkie formacje polityczne dotychczasowej większości. Objęcie przez Raymonda Barre stanowiska szefa rządu spotkało się na ogół z pozytywnym przyjęciem, a na giełdach walutowych od czwartku notowano wzrost kursu franka. Uważa się, że rząd, który zostanie utworzony pod kierownictwem Barre podejmie kroki m. in. na rzecz zwalczania inflacji i ustabilizowania pozycji franka.

CAF — Photofax

Fatalny rachunek

RZYM
Związek małżeński, zawarty między neapolitańczykami — 36-letnim Giuseppe Buonaspenną i 22-letnią Rosą Sbraglyią, rozpadł się z powodu rachunku za przyjęcie weselne. Po wypowiedzeniu tradycyjnie „tak” młodzi małżonkowie zaprosili swych gości do renomowanej restauracji w pobliskim Herculanium. Kiedy nadszedł moment zapłacenia rachunku, opiekującego na 216 tys. lirów, Giuseppe w pierw zaniemógł, a następnie zaproponował teściom pokrycie kosztów uczy weselnej. Po ożywionej „dyskusji” panna młoda, która poczuła się obrażona, opuściła małżonka i powróciła do rodzinnego domu. Po daremnych próbach skłonicenia żony do powrotu, Giuseppe zgłosił formalną skargę w pobliskim komisariacie policji.



26 bm. z prywatnego mieszkania w Mediolanie ukradziono XV-wieczny obraz olejny pędzla Pietero della Francesca. Według opinii ekspertów obraz wart jest 360.000 dolarów.
CAF — AP — telefoto

Wstrząsy w Europie

Na Sycylii zarejestrowano w czwartek 2 słabe wstrząsy tektoniczne, zaś poprzedniego dnia słabe trzęsienia ziemi na Węgrzech i na Słowacji. Nie spowodowały one żadnych strat.

Krakowianka najpiękniejszą dziewczyną rumuńskiego wybrzeża

Po raz pierwszy Polka Miss Litoral-Romania 76

(Korespondencja własna z Rumunii)

Co roku na rumuńskiej Riwierze odbywa się wybór „Miss Litoral — Romania”. Gospodarze rumuńscy określają mianem Litoral blisko 250-kilometrowy pas wybrzeża, gdzie ulokowane są znane uzdrowiska czarnomorskie. W ostatnich latach zbudowano tu wspaniałe hotele, które mają ponad 120 tys. miejsc przeznaczonych przede wszystkim dla gości zagranicznych.

Tegoroczny konkurs „Miss Litoral — Romania 76” wzbudził wielkie zainteresowanie, bo-

wiem kandydowało do tego tytułu ponad 100 młodych turystek z Francji, RFN, Włoch, Belgii i Polski. Nikt się nie spodziewał, że wybuchnie taka sensacja. Po raz pierwszy Polka pokonała w finale 17 wspaniałych rywalk i zdobyła szarfę i koronę „Miss Litoral”. Dla mieszkańców grodu podwawelskiego wynika z tego faktu jeszcze dodatkowa satysfakcja, bowiem bohaterka tego wydarzenia na rumuńskiej Riwierze jest rodowitą krakowianką panną Ewą Podworska.

Rozmawiam z nią po tym sukcesie na tarasie restauracji „Selenia” w Forii Nort.

— Jak doszło do tego wielkiego pani sukcesu?

— Oczywiście nie spodziewałam się, że wygram ten konkurs. Sama nie zdecydowałabym się nigdy, aby wziąć udział w takiej imprezie, gdyby nie namowy naszych rodaczek i rodaków. Konkurs składał się z trzech etapów.

Pierwsze odbyły się we wszystkich większych uzdrowiskach czarnomorskich m. in. w Mamai, Eforii Nord, Mangalii, Venus, Jupiterze i Olimpie. Miałam chyba dużo szczęścia, bo przez dwa pierwsze etapy jakoś tam przeszłam. Znalazłam się wreszcie w grupie finałowej. Miałam za rywalki 17 młodych dziewczyn, m. in. 4 Polki, Włoszki, Francuzki, Niemki i jedną Belgijkę. Finał odbył się w „Melodia-Bar” w Mamai. Piękny lokal wypełniony do ostatniego miejsca. W jury międzynarodowe towarzyszyło, złożone z 11 osób. Nie rokowałam sobie dużych szans. Jako ostatnia w kolejce (Dokończenie na str. 2)

„Złowili” kości mamuta

Uczniowie szkoły średniej: Sławomir Tworzydo i Ludwik Plachciński z Bochni, łowiąc ryby w Rable, natrafili na dobrze zachowaną kość udowa i żuchwę z zębem trzonowym mamuta sprzed 15 tys. lat. Ekspozycje wzbogaci zbiorzy bocheńskiego muzeum.



Posiedzenie Biura FIR w Warszawie

W dniach 4 i 5 września br. w Warszawie odbędzie się posiedzenie Biura Międzynarodowej Federacji Bojowników Ruchu Oporu - FIR, która w tym roku obchodzi 25 rocznicę istnienia. Wybór stolicy Polski na obchody 25 rocznicy powstania Federacji jest wyrazem uznania światowej społeczności kombatantkiej dla działalności ZBoWiD - organizacji, skupiającej wielotysięczną rzeszę uczestników walk narodowowyzwoleńczych, b. więźniów hitlerowskich obozów masowej zagłady, ofiar wojny i fałszyżmu.

FIR zrzesza obecnie ponad 20 mln osób skupionych w 60 organizacjach kombatantkich 22 krajów europejskich. Działalnością swą FIR przyczynia się do utrwalania przyjaźni i pokojowej współpracy między narodami oraz do umacniania więzów braterstwa i solidarności między bojownikami ruchu oporu.

Problemy Krakowa tematem narady w Urzędzie Miejskim

Wczoraj pod przewodnictwem prezydenta miasta Krakowa Jerzego Pękali odbyła się narada dyrektorów wydziałów zjednoczeń i zarządów podległych prezydentowi.

Omówiono wyniki gospodarki województwa miejskiego za 7 miesięcy bieżącego roku. Zgodnie z planowanymi założeniami przebiega realizacja zadań w przemyśle. Ogółem wykonano zadania z nadwyżką w stosunku do analogicznego okresu roku ubiegłego. Stwierdzono jednak, że niektóre przedsiębiorstwa nie przestrzegają dyscypliny finansowej, wykazując zle relacje ekonomiczne. W szczególności dotyczy to jednostek, które wzrost produkcji pokrywają w dużej mierze wzrostem zatrudnienia. Prezydent zobowiązał Narodowy Bank Polski i Wydział Zatrudnienia do wyciągnięcia konse-

kwencji i restrykcji finansowych oraz blokady zatrudnienia w tych jednostkach.

Pozytywnie oceniono prace w rolnictwie. W zasadzie jeszcze w tym tygodniu zakończą się żniwa w województwie miejskim. Cały wysiłek służb gospodarczych musi teraz zmierzać do właściwego sprawnego odbioru masy towarowej od rolników. Prezydent zalecił szeroko organizować kiermasze produktów żywnościowych - zwłaszcza w gminach i miastach województwa miejskiego.

Podtrzymany został bezwzględny zakaz rozpoczynania nowych inwestycji. Całe moce produkcyjne mają być skoncentrowane na realizacji inwestycji rozpoczętych.

Prezydent zobowiązał również swoje służby do dokonania szczegółowego przeglądu stanu instalacji centralnego ogrzewania i kotłowni, zwłaszcza w szkołach, żłobkach, przedszkolach, szpitalach i budynkach mieszkalnych. Zostaną również wytypowane zakłady gastronomiczne, które będą w określonych godzinach pełniły funkcje studenckich stołówek.

W WARSZAWIE kontynuuje obrady w sekcjach problemowych III Kongres Międzynarodowego Stowarzyszenia Wykładowców Języka i Literatury Rosyjskiej - MAPRJAL. Wygłoszono dotychczas ok. 450 referatów i komunikatów naukowych. Ponad 100 referatów i doniesień naukowych przedstawili rusycyści polscy. Bogaty udział filologów i pedagogów polskich w pracach Kongresu odzwierciedla fakt, iż wśród wszystkich krajów, w których język rosyjski wykładany jest jako język obcy, Polska pod względem liczby uczących się tego języka zajmuje pierwsze miejsce.

Z KRAJU

PRZED 32 laty w czasie Powstania Warszawskiego, 28 sierpnia 1944 r., poległ w walce z hitlerowskim okupantem członek Armii Ludowej, zginął on pod gruzami zbombardowanej przez hitlerowskie lotnictwo staromiejskiej kamienicy przy ul. Freta 12. W rocznicę ich śmierci społeczeństwo stolicy oddało im hołd.

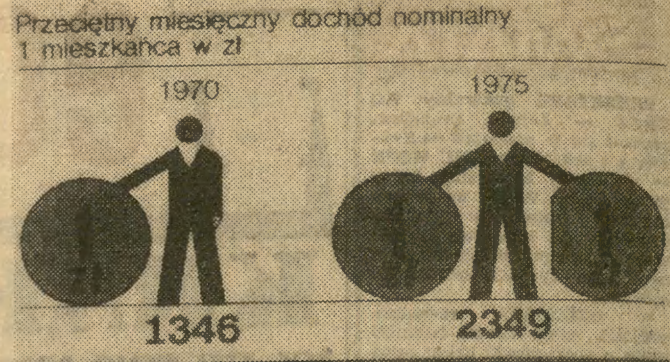
PROBLEMY zapobiegania i walki z groźną dla ludzi i zwierząt chorobą - włośnicą - są tematem rozpoczętej 26 bm. w Poznaniu międzynarodowej konferencji lekarzy ze wszystkich kontynentów. Włośnica jest chorobą pasożytnicza, a źródłem jej zarażenia wśród ludzi jest mięso chorego zwierzęcia.

Kronika wypadków

Wczoraj wieczorem w miejscowości Rudnik autobus „Jelcz” potrafił na jezdni Anielej Oliw (lat 48, zam. w Rudniku). Na skutek wypadku poniosła ona śmierć.

W czasie kąpieli na terenie zbiorników wodnych Krakowskich Zakładów Eksploatacji Kruszywa utopił się wczoraj Mirosław Tyranski (lat 16, uczeń Zasadniczej Szkoły Budowlanej).

Wczoraj na wyjeżdżający z podporządkowanej ul. Mazowieckiej na al. Stowackiego samochód marki „trabant”, najechał autobus linii 114. Prowadząca samochód Antonina Grabowska (zam. we Wrocławiu, ul. Grabiszyńska 29), doznała rany stawu łokciowego.



Struktura pracowniczych gospodarstw domowych wg. dochodów nominalnych na 1 osobę

	1970	1975
powyżej 2000 zł	18,6%	55,8%
od 1001 do 2000 zł	61,6%	40,9%
do 1000 zł	19,8%	3,3%

Z narady dyrektorów szkół ponadpodstawowych Jak będziemy wychowywać i kształcić w nowym roku szkolnym?

Za kilka dni uczniowie szkół ponadpodstawowych zajmą swe miejsca przy pulpach. Obecnie trwają rady pedagogiczne, konferencje poprzedzające otwarcie roku szkolnego. Wczoraj odbyło się spotkanie wszystkich dyrektorów liceów, szkół zawodowych i placówek oświatowo-wychowawczych poświęcone omówieniu głównych kierunków działalności oświaty na tym poziomie w roku szkolnym 1976/77. W spotkaniu uczestniczyli: sekretarz KK PZPR A. Czyż, przedstawiciele władz oświatowych z kuratorem oświaty i wychowania J. Nowakiem.

W grupie problemów poruszanych w trakcie konferencji na odnotowanie zasługuje kwestia rangi należytego kształceniu ogólnemu w szkołach ponadpodstawowych, którego elemen-

ty wyznaczają programy szkolne. W praktyce nauczycielskiej za częste jest zjawisko kierowania uwagi uczniów na wiedzę encyklopedyczną, nie znajdującą zastosowania w praktyce. Od samodzielności, inwencji nauczycieli w dużej mierze zależy prawidłowe przyporządkowanie treści nauczania, które przetworzone winny uczyć zasad i umiejętności przyszłego postępowania.

Wiele uwagi poświęcono roli oświaty w budowaniu rozwiniętego społeczeństwa socjalizmu i realizacji programu uchwały III Plenum KC PZPR.

W grupie spraw o charakterze organizacyjnym zainteresowanie wzbudziły ostatnie ustalenia nt. kierowania oświatą i jej finansowaniem, zwłaszcza przydzielanie dyrektorom placówek oświatowych rozszerzonych uprawnień związanych z zarządzaniem szkołą.

W krótkim wystąpieniu sekretarz KK PZPR A. Czyż zorientował zebranych w tematyce ostatniej egzekutywny KK związanej z merytorycznym i organizacyjnym doskonaleniem oświaty. Złożył również pedagogom w imieniu KK PZPR życzenia realizacji ambitnych zamierzeń w nowym roku szkolnym. (woj)

Miss Litoral-Romania 76

(Dokończenie ze str. 1)

miłam stanąć przed obliczem surowego forum. Pierwszy punkt finału przewidywał taniec, a raczej krok taneczny pod wybraną dowolnie melodię. Poprosiłam rumuński zespół jazzowy o melodię, którą najbardziej lubię „Mississippi”. Nie mieli jej zbyt opanowanej.

— Czy miała pani kiedyś coś wspólnego z tańcem, baletem, muzyką?

— Kiedyś bardzo dawno, chyba w szkole podstawowej, byłam przez dwa miesiące w zespole tańca i rytmiki. Nie mogę tego traktować chyba poważnie, ale coś może mi z tego zostało.

Za pierwsze wyjście zebrałam

sporo „dziewiątek” i „dziesiątek”. Jury punktowało od 1 do 10. Do drugiego punktu programu przebrałam się z sukni wieczorowej w kostium kąpielowy, dwuczęściowy. Był to egzamin trudny. Kolejność prezentacji została utrzymana i znów czekam z treścią na swoją na końcu kolejki. Ten punkt programu przewidywał „przymiarke” do idealnej sylwetki, która była wycięta z szablonu. Pasowałam do niej prawie bezbłędnie. Inne kandydatki przechodząc przez ten szablon w mniejszym lub większym stopniu rozsyppowały tę zrobioną z ruchomych kawałków sylwetkę. Dostałam duże brawa od publiczności, od jurorów „dziesiątki” i tylko dwie „dziewiątki”.

Panna Ewa to uosobienie olbrzymiego wdzięku i ujmującej skrótowości. W lipcu znakomicie zdała egzamin i za miesiąc otrzymała indeks Akademii Medycznej w Krakowie, gdzie również mieszka w centrum miasta. Ukończyła VIII Liceum Ogólnokształcące przy ul. Grzegorzeckiej.

— Jakże są pani kobiece „parametry”?

— Dokładnie nie wiem, ale sądzę, że wzrost 168 cm, obwód w biodrach i biuście 90, w talii 58, waga 52 kg. Ale naprawdę to może trochę mniej, może trochę więcej.

Gospodarze rumuńscy zaprosili panią Ewę na 2-tygodniowy bezpłatny pobyt w jednej z miejscowości uzdrowiskowej w Rumunii. Otrzymała również w nagrodę — dwie piękne haftowane bluzki oraz mnóstwo kwiatów. Najbardziej jednak cieszyła się z gratulacji polskich turystów.

Rozmawiał: W. S. MROWIŃSKI

Brawurowa akcja tatrzańskiego GOPR-u

Alarm w stacji GOPR w Zakopanem ogłoszono o 14.30. Niedługo potem pierwsi 4 ratownicy ze sprzętem odlecieli w kierunku Morskiego Oka helikopterem. Potem przetruciono drugą grupę w rejon Czarnego Stawu. Była godzina 15.30, kiedy ratownicy zaczęli wspinać się w kierunku zachodniej grani Żabiej Łalki, gdzie taternik wzywał pomocy.

Pod szczytem zorientowano się, że trzeba wejść na górę i zjechać na linie do rannego. Dokonał tego ratownik Jan Stawowy, który zjechał do 21-letniego Bogdana Stróżka, który, jak się okazało, silnie krwawił, był bardzo potłuczony, miał otwarte złamania i utracił przytomność.

Ratownik zabezpieczył rannego i zjechał z nim 150 metrów w dół do podnóża skały. Było już ciemno. Owinęto rannego i na „bambusie” zniesiono do helikoptera, który w zupełnych ciemnościach wystartował z moryny przy Czarnym Stawie nad Morskim Okiem. O godzinie 22.10 ranny był w szpitalu.

Była to pierwsza akcja ratunkowa w Tatrach, w której helikopter transportował rannego w nocy wśród gór. Należy podziwiać mistrzowskie opanowanie nie tylko pilotażu, ale i topografii gór. Krakowiaini, kapitan Wiesław Wolański ta śmiała akcją nocną uratował młodemu człowiekowi życie. (a. rak)

Rolnicy przygotowują się do akcji siewnej Brzesko Nowe pierwszą gminą w której zakończono żniwa

Z gmin napływają meldunki o końcowym etapie prac żniwnych, zwózce pionów i omiotach. Pierwsze zgłoszenie o całkowitym zakończeniu żniwnej kampanii nadeszła gmina Nowe Brzesko. W kilku innych rolnicy korzystając ze słonecznej pogody zwożą z pól resztkę pionów. I tak w gminie Drwinia szacuje się, że do całkowitego zakończenia zwózki brakuje zaledwie 0,5 proc., w Proszowicach 2 proc., w Wielkiej Wsi — 5 proc. Tylko w Tokarni, Peimiu i Wiśniowej wystąpiły większe trudności związane z koniecznością dosuszenia silnie przemoczonego podczas ostatnich ulew owsa. Wszystko wskazuje

jednak na to, że ostatnie dni sierpnia będą zarazem definitywnym zakończeniem najważniejszej w rolniczym roku batalii o chleb.

W większości gospodarstw na pierwszy plan wysuwają się już inne terminowe roboty: siew rzepaku i poplonów ozimych, koszenie i zwózka II pokosu traw łąkowych i koniczyn, przygotowania do jesiennej akcji siewnej. Nasilenie orzek pod zasiewy żyta powinno przypaść na nadchodzący tydzień.

W roku przysyłym w miejskim województwie krakowskim powinniśmy zbierać zboże ze 105 tys. ha. Z tego 72 tys. ha przypada pod oziminy. W jesiennej kampanii przewiduje się obsianie pszenicą 44 tys. ha, żytem 27 tys. ha i jęczmieniem 1 tys. ha. Jak z tego widać areal pszenicy na terenie naszego województwa systematycznie się powiększa.

Pod jesienne zasiewy przedsiębiorstwo nasienne przygotowało potrzebne ilości kwalifikowanego ziarna: 1150 t żyta, 2445 t pszenicy i 20 t jęczmienia. Część ziarna jest już w punktach sprzedaży, reszta nadejdzie tam w najbliższych dniach, tak aby przed 10. IX. każdy rolnik mógł zaopatrzyć się w niezbędny materiał siewny. (hs)

Huta „Katowice” w obiektywie

W Katowicach ogłoszono wyniki konkursu fotograficznego pn. „Huta „Katowice” w obiektywie fotoreporterów gazet popołudniowych”. I nagrodę przyznano Jerzemu Mirskiemu z katowickiego „Wieczoru”. Dwie nagrody drugie przypadły w udziale Jarosławowi Taraniowi z warszawskiego „Expressu Wieczornego” oraz Eugeniuszowi Kudajowi z łódzkiego „Expressu Ilustrowanego”. Trzy nagrody trzecie zdobyli reporterzy prasy popołudniowej z Krakowa, Poznania i Kielc, wśród nich znajduje się Jadwiga Rubiś z naszej redakcji.

Nadesłane na konkurs prace stanowią bogatą dokumentację różnych faz budowy tego kombinatu metalurgicznego. Ekspozowane są one obecnie w siedzibie Komitetu Budowy PZPR Huty „Katowice”.

Poprawka (ujemna) do statystyki usług

Sprzedawali grzejniki a płacić kazali również za montaż

kręgowego Zarządu Dochodów Państwa i Kontroli Finansowej w Krakowie. Kontrolerzy wzięli do ręki setki faktur, pofatygowali się do usługobiorców, od których usłyszeli, że owszem, kupowali grzejniki, ale instalatorów spółdzielni ich nie montowali. A że płacili za montaż? Potrzebowali grzejników, a to był jedyny sposób ich zdobycia!

Ten księgowy zabieg fakturowania sprzedaży jako usług prowadzono oczywiście z całą konsekwencją. To znaczy w ślad za zleceniem usługi wystawiano „BZ” czyli karty pracy dla instalatorów, którzy za fikcyjną pracę otrzymywali naturalnie realne pieniądze. Kontrolerzy doliczyli się takiego nienależnego wynagrodzenia dla niektórych pracowników (podkreślam niektórych) na sumę 56 500 zł.

Wartość fikcyjnej roboty sumowała się oczywiście w wynikach wykonania planu, będących podstawą do obliczania zysku. Wyniknął stąd nienależny zysk w kwocie 315 tys. zł. I tak dalej:

za przekroczenie planu usług należy się, rzecz jasna, premia. Kierownictwo spółdzielni zainkasowało zatem 60 tys. nienależnej premii. A tymczasem, gdy kontrolerzy sprowadzili wyniki wykonania planu usług i sprzedaży do rzeczywistych rozmiarów okazało się, że plan nie został wykonany.

Z tych fikcyjnych usług płynęła jeszcze jedna korzyść: rezerwa czasowa dla pracowników, którzy pod pozorem fikcyjnych kart „BZ” wystawionych przez spółdzielnię mogli sobie popracować na fuchę. Bywało, że i na osobny rachunek tego samego klienta. Ujawniono przypadki, że niektórzy pracownicy spółdzielni — wynotowali z protokołu — „pobierali nawet po kilkadziesiąt tysięcy złotych za faktyczny montaż grzejników sprzedawanych przez spółdzielnię”. „Szczególnie rażąca nieprawidłowością ujawnioną w toku kontroli było pobieranie nienależnych korzyści materialnych od usługobiorców przez niektórych pracowni-

ków spółdzielni za załatwianie sprzedaży grzejników”.

W odpowiedzi na pokontrolne zawiadomienie Krajowy Związek Spółdzielni Budownictwa w Poznaniu nakazał właśnie dokonanie — cytowanej na początku — korekty. Polecił równocześnie odpowiedzieć do budżetu nieprawidłowy zysk, zażądać od pracowników zwrotu nienależnego im wynagrodzenia (za fikcyjny montaż grzejników), a w przypadku odmowy zwrotu tych kwot — wyegzekwować je od osób odpowiedzialnych za nieprawidłowości. I, wreszcie, skorygować premie za rok 1975 i potrącić całkowite premie osobom odpowiedzialnym za opisany stan rzeczy.

W piśmie skierowanym do kontrolujących i kontrolowanych jest nawet taki budujący passus: „...W przypadku stwierdzenia przez organa kontrolne nieprawidłowości danych za lata ubiegłe koryguje się sprawozdania z tego okresu, w którym powstały błędy i fałszowania. Podstawowe jednostki sprawozdawcze przekazują każdorazowo skorygowane sprawozdania za lata ubiegłe wszystkim ich odbiorcom”.

Poprawki do statystyki działają wstecz! Dobre i to. Klient ma choćby tę satysfakcję, bo wiadomości korekty jego „kieszni” to nie dotyczy... A właściwie diażego?

HELENA NOSKOWICZ

Uwaga odbiorcy gazu!

Górnośląskie Zakłady Gazownictwa — Zakład Gazowniczy w Krakowie, zawiadamiają PT Odbiorców, że z dniem 30 sierpnia 1976 roku przystępują do zamiany gazu w rejonie ul. Plastowskiej, Altanowej, części al. Inwalidów, 18 Stycznia w budynkach nr 83, 90, 92, 94 oraz przy ul. Staffa 3.

Adaptacja przyborów gazowych będzie wykonana zgodnie z indywidualnymi zawiadomieniami, doręczonymi PT Odbiorcom na tym terenie.

Prosi się uprzejmie PT Odbiorców o przestrzeganie zasad podanych w indywidualnych zawiadomieniach odnosnie używania przyborów gazowych począwszy od dnia 30 sierpnia br. do czasu dostosowania ich do spalania gazu ziemnego, wykonywanego bezpłatnie przez pracowników Zakładu Gazowniczego Kraków.

W związku z powyższymi pracami nastąpi przerwa w dostawie gazu oraz zakończenia w Jego odbiorze w dniach 30 i 31 sierpnia, w godz. 8-14.

Prosimy również PT Odbiorców o wyłączenie wszystkich odborników gazu w dniach 30 i 31 sierpnia oraz pozamykanie kurków na instalacji przed przyborami.

W sprawach wymagających interwencji PT Odbiorcy proszeni są o zwracanie się do pracy terenowej (barakowozów), znajdującej się przy ul. Obólpolnej, ewentualnie telefonicznie pod nr 720-44-45. K-6558

co słychać...

313 członków Klubu Nieprzesądnych w Chicago spędziło w piątek, 13 sierpnia na rzucaniu podkówkami w lustro, deptaniu czterolistnych koniczyn i przechodzeniu pod drabiną. Członkowie klubu, mieszczącego się przy Huron Street 13, spotkali się po raz 13 od roku 1930, kiedy to założono ów klub (rok ten wybrano dlatego, że suma cyfr daje 13). Składki członkowskie wynoszą 13 dol. i 13 centów. Numer telefonu 337 (suma daje 13), wewnątrzny: 13.

Rzemieślnicy pomagają w akcji żniwnej

W letniej batalii o chleb już od dawna niemały udział mają również rzemieślnicy. Wielu z nich dokonuje naprawy maszyn oraz sprzętu żniwnego. Szczególnie dużo roboty mieli ślusarze, kowale i specjaliści od napraw pojazdów. Rolnikom pomagali również kolodzieje.

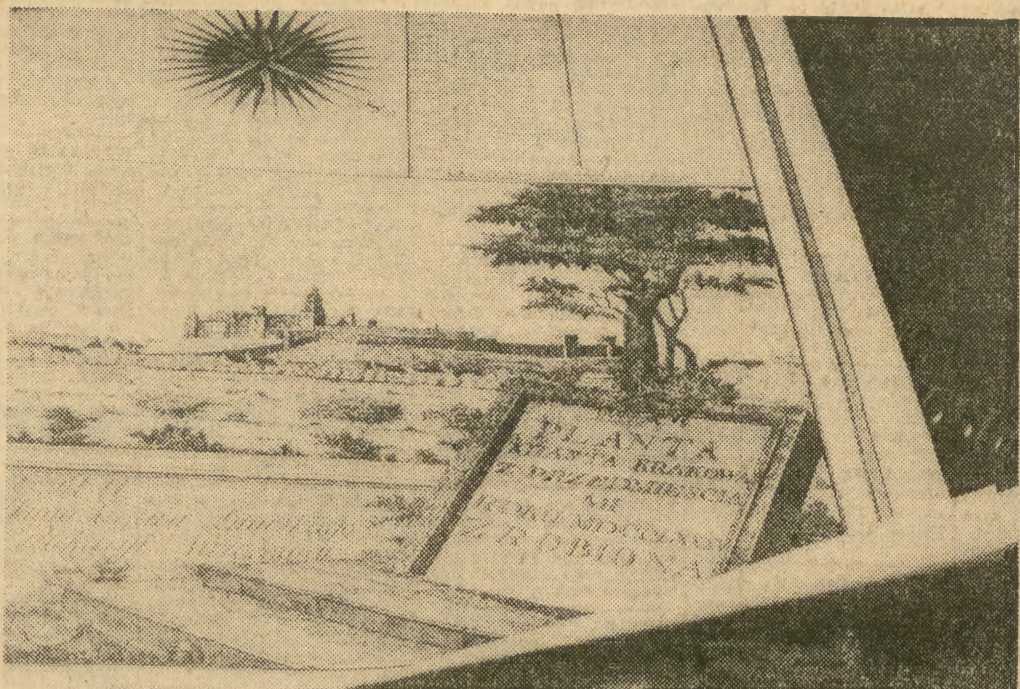
W sumie 151 krakowskich zakładów usługowych brało w tym roku aktywny udział w kampanii żniwnej na terenie naszego województwa. (bog)

Mała rzecz a cieszy

Ostatnimi czasami Poczta nie cieszy się specjalnie dobrą opinią u swoich klientów. Mnożą się skargi na rozmaite świadczone przez nią usługi, tym bardziej mile jest nam, kiedy możemy napisać o jej działalności coś pozytywnego.

Otóż jeden z naszych Czytelników otrzymał kartkę z podziękowaniami. Kartka została uszkodzona, ale starannie zaklejona, włożona do koperty i dodatkowo opatrzona jeszcze notatką tej treści: „Uszkodzenie listu nastąpiło przez wadliwe usadzenie do skrzynki, przy jej opróżnianiu kartka została urwana, za co serdecznie przepraszamy”.

Mała rzecz, a cieszy! Pomyślano o kliencie, zadano sobie trud podklejenia uszkodzonej widokówki i w dodatku jeszcze przeproszono. Owym wynawcą uprzejmości i grzeczności na co dzień jest Urząd Poczto-Telekomunikacyjny — Oddział Ekspedycji i Doręczeń, Zakopane 1. (bog)



Przed nami fragment Planu Kollatajowskiego, jedna z pierwszych odbitek wiernej reprodukcji tego dzieła, które prezentuje nam Kraków wieku XVIII. Fot. ZBIGNIEW OGIŃSKI

Reprodukcja Planu Kollatajowskiego pozwoli nam poznać XVIII-wieczny Kraków

Hugo Kollataj związany z młodością latami studiów z Krakowem, stał się potem reformatorem Szkoły Głównej Koronnej (tak naówczas zwali się Uniwersytet Jagielloński),

a następnie pełnił tu funkcję rektora. Wtedy to zlecił sporządzenie planu miasta wraz z przedmieściami, a realizatorami tego dokumentu byli wybitni specjaliści: miernik Maciej Dąbski i grafik Kazimierz Szarkiewicz. Plan na specjalnym arkuszu czerpanego papieru (o wymiarach 180 x 160 cm) wykonany został czarnym, chińskim tuszem. Dzieło zadziwia i zachwyca niezwykłą dokładnością i precyzją w wiernym odtworzeniu wszelkich realiów rzeczywistości. U dołu planu zamieszczono widok panoramiczny Krakowa. Wszystko to wzbogaca m. in. szczegółowa legenda, ze specjalnymi objaśnieniami. Plan nosi miano Kollatajowskiego. Powstał w r. 1785.

Dzieło ma niezwykłą wartość historyczną i praktyczną, głównie dla rewolucyjacji starożytności.

Trudno dziś ustalić szczegółowo, jakie były dalsze losy planu, kto i kiedy wywiózł go z Polski. Przechowywany był w Bibliotece Narodowej w Berlinie. W 1974 r. — przypomnijmy, jako cenny dar — przekazany został przez władze NRD i Berlina — Polsce i powrócił do Krakowa.

Z prawdziwą satysfakcją odnotowujemy, iż Plan Kollatajowski stanie się dostępnym nie tylko dla naukowców i badaczy, ale — poprzez specjalną edycję — wszystkim, którzy interesują się dziejami naszego miasta, stanowiąc będzie nieocenioną pomoc w nauczaniu młodzieży. Widzieliśmy już bowiem jedną z pierwszych odbitek — wiernej reprodukcji — Planu Kollatajowskiego, znajdującą się w siedzibie Towarzystwa Miłośników Historii i Zabytków Krakowa. Reprodukcje dołączone zostaną do mającego się już wkrótce ukazać kolejnego tomu „Rocznika Krakowskiego”, wydawanego przez Towarzystwo a redagowanego od 10 lat przez znakomitego uczonego, członka honorowego Towarzystwa Miłośników Historii i Zabytków Krakowa — prof. dr. Karola Estreichera.

Warto przy okazji poinformować, że ów tom „Rocznika” poświęcony będzie krakow-

skiej działalności Kollataja i jego związkom z Krakowem. Autorami rozpraw naukowych i publikacji są: prof. dr Karol Estreicher, doc. dr hab. Mirosław Franciś, dr Jan Kuś i dr Józef Bak. W „Roczniku” znajdzie się też rozprawa naukowa na temat wartości i znaczenia Planu Kollatajowskiego, której autorzy to znakomici specjaliści od spraw dawnych map: prof. Michał Poczobutt-Odlanicki i dr Zofia Traczewska-Białkowska. Odnajdujemy, iż pierwsza edycja pt. „Kollatajowski Plan Krakowa z roku 1785”, pióra Stanisława Tomkowicza, ukazała się przed 60 laty.

Przewidują się, iż dla lepszej orientacji, jak wyglądało nasze miasto w XVIII w. i jak obecnie wygląda — dołączony ma być do tomu „Rocznika Krakowskiego” aktualny plan i panorama dzisiejszego Krakowa. (bp)

Dlaczego...

...tablica wywieszona na przystanku tramwajowym przy ul. Wielickiej (naprzeciw Technikum Elektrotechnicznego) miał informować o trasach poszczególnych linii tramwajowych wprowadza pasażerów w błąd? Ktoś złośliwie przemieścił numerki zegarów, a MPK nie spostrzegło tego. Dobrze byłoby dla ścisłości uporządkować tablicę. Starzy krakowianie i tak wiedzą, które dojeżdża „szóstka”, ale nie każdy jest starym krakowianinem.

Krynica 2 — 5 września

„Festyn z Dziennikiem”

Zgodnie z czteroletnią już tradycją — Redakcja „DZIENNIKA POLSKIEGO” organizuje w Krynicy w dniach od 2 do 5 września Wielki Festyn.

W programie tej imprezy, nad którą protektorat objął przewodniczący WRN w Nowym Sączu — HENRYK KOSTECKI, są liczne koncerty oraz występy zespołów artystycznych i regionalnych, wystawy (m. in. ekspozycja pt. „Ludzie dobrej roboty”, na której zaprezentowani zostaną najlepsi pracownicy zakładów oraz instytucji województwa nowosądeckiego). Będzie też kiermasz wszelakich różności i wiele jeszcze innych, przeróżnych atrakcji.

Oczywiście nie zapomniano o urządzeniu imprez sportowych; będzie mecz piłkarski, a także bieg uliczny. Co więcej — nawet najbardziej wytrawni smakosze będą się mieli czym uraczyć. Zadbają o to m. in. panie z Koła Gospodyń Wiejskich, serwując gościom specjalny regionalnej kuchni nowosądeckiej.

Otwarcie „Festynu z Dziennikiem” nastąpi już w najbliższy czwartek, 2 września, na krynickim Deptaku. A więc kto ma jeszcze jakiegoś „zaskórniaka” urlopowego, niechże go trzyma na ów festyn!

Kto pomoże uratować starego „mercedesa”?

Już na drugi dzień po ukazaniu się w numerze 189 „Echa” zdjęcia starego „mercedesa” z ul. Worcella, który, jak nam się wydawało ze względu na brak tablic rejestracyjnych, został porzucony, zjawili się w naszej redakcji jego właściciel — pan Leon Adamicz, by wyjaśnić losy auta i przy okazji opowiedzieć o sobie.

Oplakany, zewnętrzny stan samochodu jest przede wszystkim wynikiem bezradności pana Adamicza, który będąc inwalidą wojennym, poruszającym się z dużym trudem wyłącznie o kulach, nie może samodzielnie zająć się naprawą auta, chociaż jest wielkim miłośnikiem starych samochodów i za wszelką cenę pragnie doprowadzić pojazd do stanu przypominającego jego młodość. Drugim powodem wyglądu auta jest brak garażu, który mimo wieloletnich starań w Radzie Narodowej pozostaje wciąż w sferze marzeń. Pan Adamicz posiada nowy, oryginalny silnik, który udało mu się niemal cudem zdobyć na drugim krańcu Polski, blacha jest również w bardzo dobrym stanie, jedynie lakier ze względu na wieloletnie parkowanie „pod chmurką” wymaga renowacji. Ze względu na swój stan zdrowia pan Adamicz jest zmuszony dostosować również przyrządy służące do prowadzenia pojazdu do swoich możliwości ruchowych. Niestety, prac przy modelu sprzed kilkudziesięciu lat żaden TOS oczywiście się nie podejmie, zaś prywatny zakład, w którym obiecano zająć się autem, wciąż przesuwa termin reperacji.

Właściciel nie stracił jednak nadziei, że uda mu się całą sprawę sfinalizować i lśnić nowym lakierem, z zamontowanym nowym silnikiem „mercedes” będzie budził podziw i zazdrość miłośników stylu „retro”. Życzy-

my mu tego z całego serca, apelując równocześnie do naszych Czytelników: może jest ktoś, kto potrafiłby i zechciałby pomóc panu Adamiczowi w zupełnie nieskomplikowanej naprawie. Warto bowiem ratować auto, jakich naprawdę pozostało już bardzo niewiele. Obecnie wystawione jest ono na pastwę chuliganów, którzy nie tylko kilkakrotnie już rozbijali w nim szyby, poobrywali klamki, ale nawet ukradli tablice rejestracyjne. (l-k)

Co-Gdzie-Kiedy?

(Dokończenie ze str. 6)

Radio

PROGRAM I

NA FALI 1327 MHz

Wiadomości: 19.20, 21.22, 23.17 Radiokurier. 17.20 Parada polskiej piosenki. 18.45 Muzyka i aktualności. 18.25 Nie tylko dla kierowców. 18.30 Przeboje nonstop. 19.15 Orkiestra PR i TV. 19.15 Rep. lit. — „Studia pustelnika”. 20. Festiwal Piosenki w Sopocie — Koncert płytowy. 21.05 Kronika sport. i kom. Total. Sportowego. 21.18 Dźwiękowy plakat reklamowy. 21.33 Utwory St. Moniuszki. 22.20 Gra orkiestra Paula Mauriata. 22.30 Lądy znane i nieznane. 22.45 Mini-recital piosenkowski — Anda Salugareanu. 23.15 Granica jazzu.

PROGRAM II

NA FALI 249 MHz

Wiadomości: 21.30, 23.30. 17. Przed mikrofonem polskie i zagraniczne chóry amatorskie. 17.20 Rep. lit. pt. „Nidziwszy urop nadmistrza Zawrzykrajia”. 17.40 Redakcja Muzyki Poważnej PR — przedstawia pianistę A. Ratusińskiego. 18.30 Echa dnia. 18.40 Rep. ekonom. 19. Zanim rozpocznie się Wrasławia Cantans. 19.20 Szkice do portretu — B. Condarsa. 19.30 Koncert Orkiestry Symfonicznej Radia w Stutgarcie. 21.50 Wiadomości sportowe. 21.57 Grupa „Pasport” — Klaus Doldinger. 22.10 Magazyn rekreacyjno-turystyczny. 22.30 Muzyka ze starych płyt. 22.40 Magnifikaty kompozytorów polskich.

PROGRAM III

UKF 66,89 MHz

Wiadomości: 17, 19, 30. 17.05 Muzyczna poczta UKF. 17.40 Jak zapelniali się polki, 18. Muzykobranie. 18.30 Polityka dla wszystkich. 18.45 Przeboje 40-latków. 19 „Nad Niemnem” — odc. 9. pow. E. Orzeszkowej. 19.35 „Polawiacze pereł” — opera G. Bizeta. 19.50 „Psy wojny” — 2 odc. pow. F. Forsytha. 20. Interadio. 20.50 Teatrzyk „Zielone Oko” — „Tanta obca kobieta” — słuch. 21.20 Oklaski dla zespołu Carlosa Santany. 21.40 W rytmie jazzu. 22.15 Trzy kwadransy jazzu. 23.05 Koncert dla melomanów — utwory Chopina. 23.52 Śpiewa zespół Partita.

PROGRAM IV

I AUDYCJE LOKALNE

ROZGŁOSNI KRAKOWSKIEJ

UKF 68,75 MHz

16.40 Wiadomości znad Wisły i Dunajca (Kr.). 16.50 Zmienne rytmy (Kr.). 17. Aud. dla Zastępów Nieobozowej Akcji Letniej (Kr.). 17.15 Koncert zyczeń (Kr.). 17.45 Reportaż pt. „Zycie wypełnione pracą” (Kr.). 18.05 Po jednej piosence (Kr.). 18.25 „Czy można leczyć chorobę „alkoholową?” — dyskusja. 18.40 „S.O.S. dla biosfery”. 19. Jak działać sprawnie. 19.15 Język rosyjski. 19.30 Koncert Orkiestry Symfon. Radia w Stutgarcie — (stereo) (Kr.). 21.35 Laureaci Konkursów Chopinowskich na płytach — Martha Argerich (stereo) (Kr.). 22.15 W świecie współczesnej humanistyki. 22.30 Kompozycje elektroakustyczne ze Studia Eksperymentalnego w Warszawie i Bratysławie.

Co Pan na to Panie Dyrektorze?

Szkoły wymagają od swoich uczniów — i słusznie — odpowiednich ubiorów — na zajęcia lekcyjne i rekreacyjno-sportowe. Rodzice, usiłując sprostać wymaganiom regulaminu szkolnego, natrafiają jednakże na duże trudności w skompletowaniu całości szkolnego stroju. Nasi Czytelnicy, chociaż wielokrotnie i w dodatku bezskutecznie po sklepach i stoiskach kiermaszowych, dzielą się swoimi uwagami z „Echem”.

Postanowiliśmy więc wyświetlić problem zaopatrzenia w artykuły szkolne w I Oddziale Woj. Przedsiębiorstwa Handlu Wewnętrznego w Krakowie, zwracając się do dyr. mgr JANA ADAMSKIEGO z pytaniem: — Co Pan na to Panie Dyrektorze? W odpowiedzi usłyszeliśmy.

— Istotnie na naszym rynku w aktualnym sezonie odczuwa się pewien brak niektórych ubiorów dla uczniów szkół podstawowych czy średnich. Niepełna jest podaż wymaganych na zajęcia gimnastyczne tenisówek i tramppek, spodenek i podkoszulek, niedostateczna jest ilość — w dodatku w niepełnej numeracji — chałatów szkolnych.

Bo oto, zapotrzebowanie na tzw. obuwie tekstylnogumowe w skali naszego województwa przemysł pokrywa w granicach 60 proc., na bawełniane wyroby dziane w granicach 50 proc., podobnie jak na fartuchy szkolne czy spodenki gimnastyczne.

— Na co więc w tej sytuacji mogą liczyć rodzice młodocianych klientów?

— Nasze przedsiębiorstwo, odpowiedzialne za zaopatrzenie lokalnego rynku w możliwie pełny wachlarz artykułów szkolnych, czyni wszystko co tylko w mocy, żeby przynajmniej przewidziane umowy dostawy przyspieszyć wzgl. zdobyć dodatkowo towar z różnych innych źródeł np. z produkcji nakładanej lub drogą przerzucenia pewnych partii towarowych z innych terenów.

Tak zatem, na interwencję krakowskiego WPHW jedynej w kraju producent obuwia tekstylnogumowego — Zakłady „Stomil” w Grudzi-

sku nadesła do Krakowa, ok. 85 tys. par tenisówek, półtramppek, tramppek. Nadszedł w tych dniach z przemysłu, zagwarantowany również dostawami na Hf kw. br. transport ponad 3 tys. bawełnianych koszulek drukowanych. Spodenki gimnastyczne uzupełnia się sukcesywnie sztywnymi przez chalupek z materiału podszewkowego. Chałaty z non-ironu zostają uzupełniane chałatami z elanobawełny, sprowadzonymi z Bielska, po znacznie obniżonych cenach.

Cały towar szkolny, ściągany „awaryjnie”, kieruje się natychmiast do handlu, a więc na trwające jeszcze kiermasze na Błoniach i w Nowej Hucie, a także do sklepów odzieżowych i sportowych. Sądzymy, że krakowianie będą mogli w tych dniach uzupełnić jeszcze uczniowski ekwipunek. (Z)

Sukcesy W. Michalika na międzynarodowych wystawach

36 medali i nagród (w tym 17 na wystawach międzynarodowych) ma już na swym koncie wybitny fotografik Witold Michalik z Nowej Huty. Jego artystyczny bilans bieżącego roku przedstawia się wprost imponująco: srebrny medal na światowej wystawie w Buenos Aires (Argentyna), brązowy medal na wystawie fotograficznej w Sao Paulo (Brazylia), wyróżnienie — pamiątkowa plakietka na międzynarodowej ekspozycji w Rzymie, dyplom za cykl „Narodzinny Venus” na światowej wystawie w Tajpej (Tajwan), udział w wystawach w Hongkongu i Singapurze, gdzie prezentowali swoje prace, najwybitniejsi fotograficy.

Ostatnio W. Michalik otrzymał zawiadomienie od organizatorów międzynarodowej wystawy w Tokio o przyjęciu na tę ekspozycję aż trzech jego prac. Jest to jedna z największych wystaw fotografii artystycznej, na którą zgłoszono w bieżącym roku 4276 fotografów z 39 krajów, z czego zakwalifikowano tylko 163. Swoje sukcesy autor zawiadzcza przede wszystkim nieustannym poszukiwaniem nowych form i technik stosowanych we współczesnej fotografii artystycznej. (až)

W kilku wierszach

Przypominamy stałym i potencjalnym bywalcom Klubu Międzynarodowej Prasy i Książki iż przeniósł on swoją siedzibę z ul. Jagiellońskiej na Mały Rynek 4 do wspaniałych zabytkowych „komnat”.

Czynna tu jest księgarnia dysponująca bogatym wyborem książek, wydawnictw albumowych, pocztówek itd, w czytelnym Klubu można przegladnąć prasę krajową i zagraniczną, a w tamtejszej kawiarni posilić się małą czarną.

Chętni są, a więc...

Nie tak dawno pisaliśmy na naszych łamach o tym, że zawód posłańca przestał być atrakcyjny i jako taki z powodu braku chętnych już nie istnieje. Pisaliśmy w ten sposób opierając się na wypowiedziach pracowników krakowskich kwaciarni oraz dyrektorki, której tej placówki podlegają.

Tymczasem nasza notatka spotkała się z dużym oddźwiękiem wśród Czytelników. Okazało się, że wielu z nich pragnęło by wykonywać właśnie tę funkcję. Zwracamy się więc do dyrekcji z zapytaniem: skoro są chętni czy istnieje możliwość ich zatrudnienia? (bog)



Wczoraj przed kościołem Mariackim realizowano ostatnie zdjęcia (z końmi) do krótkometrażowego filmu pt. „Trakt królewski”, przedstawiający m. in. przyjazd Kazimierza Wielkiego do Krakowa. Reżyserem filmu jest Andrzej Brzozowski, operatorem kamery Jerzy Gościak, kier. prod. Janusz Krzepsowski.

Fot. ZBIGNIEW OGIŃSKI

Muzeum łowiectwa w zamku niepołomickim

Odbudowywany zamek kazimierzowski w Niepołomicach, stanie się dużą atrakcją turystyczną. W pomieszczeniach zamku powstanie m. in. muzeum łowiectwa. Urządzona tu także zostanie stała ogólnopolska galeria prac plastykowamatorów.

KOMUNIKATY

Unieważnia się niniejszym zagubioną pieczętą... Komunikat nr 98.

Praca

OPIEKUNKE do rocznego dziecka przyjmie zaraz. Warunki do omówienia...

PRZYJME dochodząca do dziecka Kraków - Mistrzejowice, os. Złotego Wieku 9/34.

ZAOPIEKUJE się dzieckiem od 1,5-3 lat, w godzinach 7-15, u siebie w domu.

OPIEKUNKI - gosposi - (ok. 50 lat, wysokie kwalifikacje) do 4 starszych osób.

PANI w średnim wieku, dochodząca do opieki nad pierwszoklasistą...

POTRZEBNA pomoc domowa do dwuletniego dziecka nauczycielki.

OPIEKUNKA do dwójki małych dzieci, potrzebna zaraz. Kraków, ul. Klecka 9 m. 64.

OPIEKUNKA do półrocznego dziecka, w tym samym czasie, potrzebna zaraz. Kraków, ul. Klecka 9 m. 64.

OPIEKUNKA do półrocznego dziecka, w tym samym czasie, potrzebna zaraz. Kraków, ul. Klecka 9 m. 64.

Kupno

SZKIC Malczewskiego, Falata, lub Wyczółkowskiego - kupie. Złogozienia: tel. 582-19.

DOCHODZĄCA pomoc do starszej osoby, raz w tygodniu, potrzebna. Wynagrodzenie bardzo dobre.

Nauka

NIEMIECKIEGO uczy nauczycielka w Burgard, Wielopole 6/2.

DO egzaminu eksternistycznego - zakres licencjum ogólnokształcącego i magisterstwa - przygotowuje mgr Bazgierowa.

UDZIELE nieodroczonej korepetycji z przedmiotów humanistycznych.

STUDENT IV roku matematyki udzieli korepetycji. Urban, Komorowskiego 6/12.

Matrymonialne

NIEZALEŻNY, energiczny, trzydziestolatek, technik, dobre aparacje i o szerokiej zainteresowaniu.

COCKER spaniela (psa) - czarnego, 3-5-miesięcznego - kupie. Oferty 11064.

Sprzedat

SPRZEDAM tanie meble wiedeńskie w dobrym stanie: kredens, pomoćnik, stół, krzesła, fotel.

PANNA, lat 27, wykształcenie średnie, posiadająca mieszkanie, milej prezencji.

ROZWIEDZIONY, nie z własnej winy, samotny - lat 58, przystojny, kulturalny.

KAWALER, lat 23, przystojny, pozna pania do lat 26, przystojna, dobrego charakteru.

KAWALER, lat 23, przystojny, pozna pania do lat 26, przystojna, dobrego charakteru.

ROZWIEDZIONY, bez zobowiązań, samotny, 50-letni, przystojny, lat 58, dobrego charakteru.

MELUZJNA oraz ZK-246. Tel. 328-52. g-11470

KWIAT filodendron (wysokość 2,5 m) do sprzedania. Oferty 11436.

SZAFĘ gdańską sprzedaje Tadeusz Grabowski - Płock, ul. Grunwaldzka 43, m. 4, tel. 21-49. K-8405

DO sprzedania komputer „Commodore” - pamięć, funkcje trygonometryczne (arcus), funkcje logarytmiczne yx. Złogozienia: telefon 372-40. 11536-g

OGRODZENIE z kątówki 30 mb, 1 balustradkę wentylacyjną - sprzedam. - Kraków, Królowej Jadwigi 280, w godzinach 4.30-9. 10888-g

SAMOCHOŁ marki Syrena 105, gwarancja do 16 września br., stan licznika 2.000 km - sprzedam. - ul. Pstrawskiego 39/4, wieczorem. 10899-g

KALKULATOR Novus - zdolny do programowania (100 kroków), funkcje trygonometryczne, logarytmiczne i wykładnicze, pamięć, system RPN, kieszonkowy, produkcji USA, zasila: ul. Pstrawskiego 39/4, wieczorem. 10916-g

LUSTRO stylowe złocone, z konsolką - sprzedam. Oferty 10919 „Prasa” Kraków, Wiśna 2.

SPAWARKĘ wirową nowa, typ EW 23 V - sprzedam. Złogozienia: Nowa Huta - Mistrzejowice, os. 1000-lecia 36/17, po 16-tej. 11550-g

GROBOWIEC na 5 miejsc na cmentarzu Rakowickim - sprzedam. Oferty 11555 „Prasa” - Kraków, Wiśna 2.

LAMBRETTA 175 TV, pilnie sprzedam, w całości lub na części. Ul. Centralna 34/42. 11556-g

2 ZŁOTE zegarki 3-kopertowe, grawerowane, początek XX w. - sprzedam. Oferty 11560 „Prasa” Kraków, Wiśna 2.

BLAM karakulowy czarny - sprzedam. - Oferty 10955 „Prasa” - Kraków, Wiśna 2.

PODRECZNIKI licencjonalne - sprzedam. 469-10. 10952-g

VOLKSWAGEN combi - Staffa 3/23, po 17-tej. 11637-g

SYRENA 105, fabrycznie nowy, sprzedam natychmiast. - Nowa Huta, Teatralne 12/30, w godz. 15-17. 1150-g

PALME „feniks”, duża - sprzedam. Wieliczka, os. Kosciuszki 6/28. 11044-g

120 RUREK ogrodzeniowych - sprzedam. Oferty 11035 „Prasa” - Kraków, Wiśna 2.

ZŁOTY pierścionek - sprzedam. - Oferty 11027 „Prasa” - Kraków, Wiśna 2.

SYRENE 104 - sprzedam. Nowa Huta, lakier, telefon 355-43, w godz. 18-20. 10996-g

AKORDEON „Royal Standard” 120 basów - sprzedam. Nowa Huta, os. Jagiellońskie 27/63. 10994-g

PIĘKNE bulwy gloriozy, sprzedam. - Mieczysław Rzepka, 60-301 Poznań, ul. Jugosłowiańska 6. 10983-g

GRAMOFON G 601 A, gwarancja - nie używany. Ul. Piekarska 2/39. 10976-g

OKAZJA! Sprzedam tłumik, cylinder z tłokami i pierścieniami (nowe) do Jawy 175 CZ. Złogozienia tylko listownie: Książczak, 30-608 Kraków, ul. Wronia 72. 11028-g

SPRZEDAM foto Yashica Elektro GTN. - Oferty 11630 „Prasa” - Kraków, Wiśna 2.

VOLKSWAGEN 1200, rok produkcji 1957, sprzedam. Telefon 748-25. 11641-g

Lokale

POMIESZCZENIA nadające się na warsztat rzemieślniczy, w domu wyłączonym spod kwaterunku - poszukuje w dzielnicy Śródmieście. Złogozienia: Bożego Ciała 12/8. g-11422

MŁDE małżeństwo wynajmie pokój w Krakowie (w zamyśle w Rabce) - Oferty 11647 „Prasa” Kraków, Wiśna 2.

TRZY pokoje z kuchnią, (94 m²), z telefonem, przy al. Słowackiego, zamienie na dwa pokoje z kuchnią, budownictwo międzywojenne i garsoniere lub pokój z kuchnią. Złogozienia: telefon 341-37, rano i po 18-tej. 10871-g

NAUCZYCIEL - niepalący - poszukuje pokoju. Czyszn mieszczynie. Oferty 11517 „Prasa” - Kraków, Wiśna 2.

KUPIĘ mieszkanie własnościowe - pokój z kuchnią lub garsonierę - w Krakowie, albo w Nowej Hucie. - Poważne oferty kierować: „Prasa” - Kraków, Wiśna 2 - dia nr 10870.

STUDENTOM I roku - niepalącym, odstąpię surogatkomfortowy pokój. - Oferty 11097 „Prasa” Kraków, Wiśna 2.

STUDENTKA - poszukuje pokoju. Czyszn do uzgodnienia Oferty 11016 „Prasa” Kraków, Wiśna 2.

WYNAJME pokój 2 pokojowy, Czyszn z góry za rok. Os. Medyków, ul. Teigi 4/47. g-11422

MIESZKANIE komfortowe w domku jednorodzinnym wynajmie obokrakow, ul. Teigi 4/47. g-11422

MIESZKANIE własnościowe, superkomfortowe, pokój z kuchnią lub garsonierę - kupie. - Oferty 11441 „Prasa” Kraków, Wiśna 2.

KUPIĘ garsoniere, pokój z kuchnią - własnościowe. Cena do uzgodnienia. Oferty 11433 „Prasa” Kraków, Wiśna 2.

MALŻENSTWO studentki - poszukuje niekrepującego pokoju. Oferty 11430 „Prasa” Kraków, Wiśna 2.

PRACUJĄCA poszukuje pokoju niekrepującego. - Oferty 11428 „Prasa” Kraków, Wiśna 2.

ZAMIENIE pokój z kuchnią i łazienką, 22 m² - na mieszkanie 2-3-pokojowe. Oferty 11477 „Prasa” Kraków, Wiśna 2.

2 POKOJE z jasną kuchnią i balkonem, superkomfortowe, 44 m², IV p., os. Azory, zamienie na 2 garsoniere superkomfortowe. Oferty 11476 „Prasa” Kraków, Wiśna 2.

PRACUJĄCY poszukuje pokoju na rok. Czyszn z góry. Oferty 11474 „Prasa” Kraków, Wiśna 2.

POKÓJ z kuchnią (M-3), spółdzielcze, ul. Włodkowicza (Wieczysta), zamienie na większe. - Oferty 11462 „Prasa” Kraków, Wiśna 2.

ZDECYDOWANIE wynajmie lub kupię stych na pracownie plastyczna. - Oferty 11458 „Prasa” Kraków, Wiśna 2.

STUDENTKA architektury poszukuje garsoniere lub pokoju. - Oferty 11457 „Prasa” Kraków, Wiśna 2.

POKÓJ do wynajęcia. - Nowa Huta, os. Krzesławice 63. g-11454

PILNIE poszukuje w Krakowie komfortowego mieszkania na 1-2 lata. - Czyszn z góry. - Oferty 11452 „Prasa” Kraków, Wiśna 2.

ZAMIENIE pilnie superkomfortowe, dwupokojowe mieszkanie, 62 m² - budownictwo międzywojenne, al. Słowackiego, na dwa superkomfortowe mieszkanie: pokój z kuchnią i garsoniere - względnie dwie garsoniere. Nowa Huta i periferie wykluczone. Oferty 11471 „Prasa” Kraków, Wiśna 2.

KOMFORTOWE 3 pokoje z kuchnią - dorozczysto - przy ul. Dietla, zamienie na 2 pokoje z kuchnią. Szczęgóły, tel. 455-25, wieczorem. g-11466

BARDOZO pilnie na okres 1 roku poszukuję 1-2 pokoi z kuchnią, Warszawa, tel. 21-73-50, godz. 18-23. K-6404

LUBLIN! M-3, nowe budownictwo - zamienie na podobne w Krakowie, w nowym lub starym budownictwie. Jerzy Burton, Lublin, ul. Gospodarcza 39, m. 25. K-6408

WROCLAW - centrum! Mieszkanie M-3, superkomfortowe, zamienie na podobne lub większe w Krakowie. - Oferty 10937 „Prasa” - Kraków, Wiśna 2.

MIESZKANIE pekaowskie - trzypokojowe, centrum, sprzedam cudzoziemcowi. Oferty 10836 „Prasa” Kraków, Wiśna 2.

POKÓJ z kuchnią, superkomfortowe, na osiedlu Kolorowym i pojedyncze półkomfortowe w Krakowie - zamienie na trzy lub dwa duże pokoje. - Dzielnica obolężna. Oferty 10835 „Prasa” - Kraków, Wiśna 2.

ODSTĄPIE pokój. Czyszn z góry za rok. Ul. Borsucza 7/2. 11562-g

WYNAJME pokój na okres 6 miesięcy, samotnej osobie - mężczyźnie. Oferty 10933 „Prasa” Kraków, Wiśna 2.

GARSONIERE własnościowa kupie lub wynajmie. - Oferty 10964 „Prasa” Kraków Wiśna 2.

SUPERKOMFORTOWA - garsoniere M-2, jasna kuchnia, balkon, zamienie na podobną. - Oferty 10960 „Prasa” - Kraków, Wiśna 2.

MŁDE małżeństwo bezdzietne poszukuje małego mieszkania lub pokoju w centrum. Oferty 10955 „Prasa” - Kraków, Wiśna 2.

KUPIĘ małe mieszkanie własnościowe, w centrum. Może być do remontu. - Suterena nie wykluczona. Oferty 10954 „Prasa” Kraków, Wiśna 2.

SIOSTRY - (studentka, uczennica), niepalące, poszukują komfortowego pokoju, od września lub października. Oferty 10951 „Prasa” - Kraków, Wiśna 2.

DAM całodzienne wyżywienie osobie w zamian za skromne mieszkanie. Oferty 10948 „Prasa” Kraków, Wiśna 2.

DWIE panienki głuchonieme, spokojne, pracujące, członkinie spółdzielni mieszkaniowej, poszukują pokoju. Oferty 10943 „Prasa” - Kraków, Wiśna 2.

GARSONIERE komfortowa, I piętro, zamienie na równorzędne lub inne. - Oferty 10942 „Prasa” Kraków, Wiśna 2.

MŁDE małżeństwo - przyjmie dorozczysto. - Warunek: - mieszkanie. Oferty 10937 „Prasa” Kraków, Wiśna 2.

ODNAJME pokój studentki I roku. Czyszn płatny z góry. Kraków, Klecka 23/3. 10936-g

SPÓŁDZIELCZE 3 pokoje z kuchnią, superkomfortowe, II piętro, os. Wrocławska, zamienie na dwa mieszkania o tym samym standardzie - pokój z kuchnią i 2 pokoje z kuchnią. Oferty 10932 „Prasa”, Kraków, Wiśna 2.

KUPIĘ natychmiast własnościowe pokój z kuchnią. Najchętniej Krowodrza. Oferty 10930 „Prasa” - Kraków, Wiśna 2.

SUPERKOMFORTOWE 2 pokoje z kuchnią w Krakowie, do wynajęcia na okres 2 lat. Telefon 369-93, w godzinach 17-19. 10878-g

SRÓDMIEŚCIE! 2 pokoje komfortowe, zamienie na 3 lub 2 większe pokoje superkomfortowe, w nowym budownictwie. Oferty 10848 „Prasa” - Kraków, Wiśna 2.

UCZENNICY - odstąpię nieduży pokój umeblowany. Oferty 10849 „Prasa”, Kraków, Wiśna 2.

KUPIĘ pilnie lub wynajmie garsoniere M-2 lub M-3, najchętniej w Nowej Hucie. Złogozienia: Nowa Huta, os. Kalinowa 8/26. 10852-g

PRZYJME na mieszkanie uczelniane lub studentów. Kraków, Pilotów 49. 10874-g

KUPIĘ lub wynajmie garsoniere własnościowa. - Oferty 10877 „Prasa” Kraków, Wiśna 2.

STUDENT prawa poszukuje pokoju lub garsoniere. Oferty 10880 „Prasa” - Kraków, Wiśna 2.

STUDENT medycyny poszukuje pokoju. - Oferty 10881 „Prasa” - Kraków, Wiśna 2.

WYCHOWAWCZYNI! Do mu Dziecka poszukuje samodzielnego pokoju na terenie Podgórze, Płaszowa lub Prokocimia. - Oferty 10884 „Prasa” Kraków, Wiśna 2.

SPRZEDAM superkomfortowa garsoniere własnościowa. - Oferty 10886 „Prasa” - Kraków, Wiśna 2.

WYNAJME umeblowany pokój z kuchnią, w centrum Nowej Huty, najchętniej cudzoziemcom. - Czyszn z góry za rok. - Złogozienia: Piastów 7/40. 10891-g

MIESZKANIE jednopokojowe, względnie dwupokojowe, kwaterunkowe, superkomfortowe - Kraków, Nowa Huta, osiedle Górnia 2/4, zamienie na mieszkanie w okolicy podgórskiej, jakiegokolwiek województwa. 10892-g

ZAMIENIE piękne superkomfortowe dwupokojowe mieszkanie, 43 m², balkon, TV, piętro, jasna kuchnia, kwaterunkowe, Krowodrza - na większe. Na telefonny nie odpowiadam. Oferty 11587 „Prasa” Kraków, Wiśna 2.

ASYSTENT UJ poszukuje garsoniere. Oferty 10895 „Prasa” - Kraków, Wiśna 2.

DWA pokoje, kuchnia, 50 m², ogrzewanie elektryczne, komfortowe, I piętro, śródmieście, zamienie na mniejsze. Piece wykluczone. Oferty 11571 „Prasa” - Kraków, Wiśna 2.

MALŻENSTWO przyjmie dorozczysto z mieszkaniem. Oferty 10907 „Prasa” - Kraków, Wiśna 2.

DO wynajęcia pokój umeblowany - 20 m². Czyszn z góry za rok. Na Skarpie bl. 55/1. 11573-g

PANIENKA spokojna poszukuje niedrogiego pokoju w okolicy al. Daszyńskiego. Oferty 10909 „Prasa” Kraków, Wiśna 2.

STUDENTKA UJ poszukuje pokoju w centrum. Oferty 10910 „Prasa” Kraków, Wiśna 2.

STUDENCI poszukują pokoju dwuosobowego, komfortowego - w centrum Krakowa. - Oferty 10917 „Prasa” - Kraków, Wiśna 2.

MŁDE małżeństwo poszukuje garsoniere, wzgl. pokoju niekrepującego (z osobnym wejściem), w Nowej Hucie lub okolicach ronda Mogińskiego. Oferty 10918 „Prasa” Kraków, Wiśna 2.

ZAMIENIE mieszkanie 3-pokojowe, superkomfortowe, kwaterunkowe, jasna kuchnia, II piętro, na osiedlu Stalowym w Nowej Hucie, na dwa oddzielne mieszkania. Oferty 11547 „Prasa” - Kraków, Wiśna 2.

PANIENKA pracująca i ucząca się - poszukuje mieszkania. Oferty 11553 „Prasa” - Kraków, Wiśna 2.

PRACUJĄCA dziewczyna przyjmie jako drugą do niekrepującego pokoju. - Oferty 11558 „Prasa” Kraków, Wiśna 2.

WARSZAWA - Śródmieście! Mieszkanie własnościowe M-2 (pekaowskie), zamienie na podobne w Zakopanem lub na większe w Krakowie. Oferty 11559 „Prasa” - Kraków, Wiśna 2.

CZĘSTOCHOWA! 3 pokoje superkomfortowe, zamienie na podobne w Krakowie. - Kraków, telefon 327-87, godz. 17-19. 11565-g

GARSONIERE spółdzielcza, Dąbie, telefon - zamienie na 2-3 pokoje z kuchnią, telefon. Chętnie śródmieście. Warunki do omówienia. Oferty 11065 „Prasa” - Kraków, Wiśna 2.

PRZYJME na mieszkanie studentki lub uczennice. Kraków, ul. Harcerska 8, Łagiewniki. 11056-g

OLSKA III Mieszkanie 2-pokojowe, superkomfortowe, jasna kuchnia, loggia, zamienie na 3-4-pokojowe, superkomfortowe. - Oferty 11051 „Prasa” Kraków, Wiśna 2.

DO wynajęcia pokój z kuchnią, superkomfortowe. Czyszn z góry za rok. Oferty 11049 „Prasa” Kraków, Wiśna 2.

ODDAM pokój za opiekę nad dwuletnim chłopcem. Siemaszki 30a. 11048-g

POSZUKUJE pokoju komfortowego, niekrepującego - w śródmieściu. Czyszn z góry - do uzgodnienia. Oferty 11042 „Prasa” Kraków, Wiśna 2.

NIEPALACY student Akademii Medycznej, wynajmie pokój. Oferty 11041 „Prasa” - Kraków, Wiśna 2.

DWA pokoje superkomfortowe na osiedlu Podwawelskim zamienie na równorzędne. - Komandosów 14/34. g-11149

MŁDE małżeństwo poszukuje - niekrepującego pokoju. Chętnie zaopiekuje się starsza osoba. Oferty 11144 „Prasa” Kraków, Wiśna 2.

POSZUKUJE pomieszczenia nadającego się na zakład rzemieślniczy, w domu wyłączonym spod kwaterunku, w dzielnicy Śródmieście. Oferty kierować: ul. Bożego Ciała 12/8. g-11141

STUDENTKA I roku prawa poszukuje garsoniere, blisko centrum. - Oferty 11140 „Prasa” Kraków, Wiśna 2.

Nieruchomości

ZAKOPANE! Kupię dom jednorodzinny. Może być nie dokończony. Zakopane, telefon 52-34. P-213

ERZESKO - centrum! - Sprzedam dom jednorodzinny, superkomfortowy. W rozliczeniu mieszkanie superkomfortowe - własnościowe, w Krakowie - śródmieściu. Oferty 10857 „Prasa” - Kraków, Wiśna 2.

DO wynajęcia garaż. - Bronowicka - przyst. nek tramwajowy. - Oferty 11627 „Prasa” - Kraków, Wiśna 2.

DO wynajęcia garaż. - Bronowicka - przyst. nek tramwajowy. - Oferty 11627 „Prasa” - Kraków, Wiśna 2.

LEGNICA! 2 pokoje z kuchnią, w centrum, w starym budownictwie, III p., zamienie na mieszkanie w Krakowie lub okolicy. - Złogozienia: Kraków, ul. Krowoderskich Zuchów 9/15. 10995-g

WYNAJME pokój uczennicy. Florińska 19/12d - III piętro, oficyna. 10988-g

LEKARKA poszukuje niekrepującego pokoju w centrum, względnie kupi garsoniere własnościowa. Podać cenę. Oferty 10991 „Prasa” - Kraków, Wiśna 2.

DWIE spokojne niepalące studentki WSP poszukują pokoju. - Oferty 10981 „Prasa” - Kraków, Wiśna 2.

DWA odrębne superkomfortowe mieszkania: garsoniere i dwupokojowe (telefon) - zamienie na osiedle Widok. - Oferty 10974 „Prasa” - Kraków, Wiśna 2.

STARsze małżeństwo - przyjmie dorozczysto z mieszkaniem. Oferty 10971 „Prasa” - Kraków, Wiśna 2.

MALŻENSTWO bezdzietne poszukuje samodzielnego pokoju na okres 6 miesięcy. - Czyszn z góry. Telefon 351-70, w godzinach 10-13. 11005-g

DUŻE - dwupokojowe mieszkanie superkomfortowe, al. Słowackiego - zamienie na 3 lub 4 pokoje. Oferty 11628 „Prasa” - Kraków, Wiśna 2.

WYNAJME superkomfortowe - własnościowe 2 pokoje z kuchnią, umeblowane, najchętniej 3-4 studentkom - względnie innym osobom. Mieszkanie położone w okolicy szpitala Narutowicza. - Czyszn roczny z góry. - Oferty 11639 „Prasa” Kraków, Wiśna 2.

SUPERKOMFORTOWE - mieszkanie kwaterunkowe, 4-pokojowe, loggia - III piętro, na osiedlu Piastów w Nowej Hucie (szybkie, dogodne połączenie z centrum i Kombinatem) - zamienie na podobne w jednym z osiedli w Prokocimiu lub w innej dzielnicy Krakowa. Oferty 11646 „Prasa” Kraków, Wiśna 2.

M-2 superkomfortowe - umeblowane, blisko centrum - do wynajęcia na rok. Wyczerpujące oferty kierować: „Prasa” Kraków, Wiśna 2, dia nr 11098.

MALŻENSTWO bezdzietne poszukuje pokoju z kuchnią lub garsoniere. Telefon 648-41, wewn. 31, w godz. 8-15 - lub oferty 11022 „Prasa” Kraków, Wiśna 2.

KWATERUNKOWE M-3 - 2 pokoje, jasna kuchnia, loggia (42 m²), os. Bohaterów Września, III piętro, zamienie na 3 pokoje. Warunki do uzgodnienia. Oferty 11017 „Prasa” Kraków, Wiśna 2.

DO pokoju niekrepującego przyjmie 2 studentów lub pracujących. - Kraków, Sądzińska 35 (Zalesie). - Dojazd autobusem 106. g-11007

DĄBROWA Górnicza! - 2 pokoje z kuchnią, komfortowe, 75 m², kwaterunkowe, zamienie na pokój z kuchnią w Krakowie. - Złogozienia: Kraków, tel. 208-37, po godz. 18. g-11609

SUPERKOMFORTOWE - 4 pokoje z kuchnią, balkon, w Nowej Hucie - zamienie na

DZIEWIARSKA SPÓŁDZIELNIA INWALIDÓW
„ROBOTNIK” w KRAKOWIE, ul. T. Kościuszki 86

zatrudni inwalidów

z aktualnie ważnymi orzeczeniami KIZ do szycia dzianin na maszynach typu overlock oraz przy wykonywaniu swetrów na maszynach saneczkowych

Kandydatki nie posiadające odpowiednich kwalifikacji — zostaną do pracy przyuczone.

Zgłoszenia przyjmuje: DZIAŁ REHABILITACJI — komórka d. s. osobowych. K-6101



MIEJSKIE BIURO PROJEKTÓW

31-547 KRAKÓW, ul. PRZY RONDZIE 12

informuje Inwestorów, że z dniem 1 lipca 1976 roku przejęło agendy WOJEWÓDZKIEGO BIURA PROJEKTÓW w KRAKOWIE, ul. Halczyna 16, wraz z pracownikami terenowymi, a działającego na obszarze województw miejskiego krakowskiego, nowosądeckiego, tarnowskiego i bielskiego.

W związku z tym wszelkie sprawy związane z dotychczasową działalnością Wojewódzkiego Biura Projektów w Krakowie uprasza się kierować do MIEJSKIEGO BIURA PROJEKTÓW w KRAKOWIE ul. Przy Rondzie 12

Telefony: Dyrektor — 263-50
Z-ca Dyrektora d. s. Technicznych — 147-70
Centrala — 190-33

Konto bankowe: nr 35057-4138 w NBP V O. M. Kraków-Nowa Huta. K-6341

ZŁOM STALOWY i ŻELIWNY

metale nieżelazne

w każdej ilości przyjmują

od przedsiębiorstw i instytucji następujące składnice

Krakowskiej Spółdzielni Pracy Surowców Wtórnych „ZŁOM-STAL”

w KRAKOWIE:

ul. Kątowa 5 — w godzinach 9—14.30
ul. Kapelanka 43 — w godzinach 9—14.30
ul. Grzegorzeczka 119 — w godzinach 9—15

w NOWEJ HUCIE:

ul. Kocmyrzowska — w godzinach 9—14.30

w TARNOWIE:

ul. Tuchowska 56 — w godzinach 9—14.30

oraz od ludności SUROWCE WTÓRNE, w postaci złomu, metali nieżelaznych, makulatury, zużytków włókienniczych, butelek monopolowych poza wymienionymi wyżej placówkami punkty skupu

w KRAKOWIE:

ul. Miodowa 42 — w godzinach 8—17
ul. Jakuba 1 — w godzinach 8.30—16
ul. Nowa 1 — w godzinach 8.30—16
ul. Reja 3 — w godzinach 8.30—16
ul. Zwycięstwa — w godzinach 8.30—16
ul. Marchlewskiego 46 — w godzinach 8.30—16
ul. 29 Listopada 98 — w godzinach 8.30—16 (tylko butelki skl.)

ul. Pilotów 37 — w godzinach 9—16
ul. Mazowiecka 120 — w godzinach 9—16
ul. Młodej Polski 16 — w godzinach 13—17, oprócz złomu
ul. Królowej Jadwigi 7 — w godzinach 9—16
ul. Kościuszki 37 — w godzinach 9—16
ul. Krasickiego-Boczna 36 — w godzinach 8.30—16
ul. Pstrowskiego 34 — w godzinach 12—16, oprócz złomu
ul. Zakopiańska 16 — w godzinach 9—16

w NOWEJ HUCIE:

ul. Demakowa 25 — w godzinach 9—16, oprócz złomu
ul. Sołtysowska 27 — w godzinach 8.30—16. K-6346

MIEJSKI ZARZĄD DRÓG i ZIELENI w KRAKOWIE

zawiadamia, że z dniem 20 sierpnia 1976 r.

zmienił swą siedzibę

przenosząc się z ulicy Barskiej 12 do lokalu przy ulicy RYDLA 57 — telefon nr nr 734-63, 746-09. — Konto bankowe pozostaje bez zmian.

K-6359

PRZETARGI

Urząd Dzielnicowy Kraków - Krowodrza, Biuro Ogólno-Organizacyjne — al. Słowackiego 20, V piętro, pokój nr 85, kod 30-037 Kraków — OGLASZA PRZETARG NIEOGRANICZONY na wykonanie robót malarsko-lakierniczych — w następujących budynkach:

- ul. Lubelska 27 — roboty malarskie, klejowe i olejne pomieszczeń reprezentacyjnych Urzędu Stanu Cywilnego, biurowych, komunikacyjnych i sanitarnych
- ul. Łobzowska 67 — malowanie stolarki okiennej i drzwiowej oraz szaf ściennej
- al. Słowackiego 20 — częściowe malowanie stolarki okiennej i drzwiowej
- al. Krasieńskiego 20 — malowanie klejowe i olejne lokalu Rejonowej Komisji Poborowej.

Termin wykonania wyżej wymienionych robót do dnia 30 listopada 1976 roku.

Do przetargu zaprasza się przedsiębiorstwa państwowe, spółdzielcze i prywatne.

Oferty, z napisem „przetarg”, zawierające kalkulację kosztorysową, ze szczegółowym sposobem wykonania i cenami jednostkowymi wraz ze wszystkimi dodatkami i narzutami — należy złożyć pod wyżej podanym adresem, w terminie do dnia 4 września 1976 roku.

Komisyjne otwarcie ofert nastąpi w dniu 8 września 1976 roku, o godzinie 10.

Zastrzega się prawo dowolnego wyboru oferenta lub unieważnienia przetargu, bez obowiązku podania przyczyny.

K-6500

CZSP — Rejonowy Zakład Działalności Socjalnej i Kulturalno-Oświatowej w Gdańsku-Oliwie, ul. Chłopska nr 44, kod 80-368, tel. nr 53-12-51, wewn. 20, zatrudni w okresie od 1 do 30 września br.:

- KELNERKI
 - POMOCE KUCHENNE oraz
 - POKOJOWE
- (mogą być studenci),

w ośrodkach wczasowych w Jastrzębiej Górze. K-6455

REGIONALNE BIURO SPRZEDAŻY

„CEPELIA” w Krakowie, Rynek Gł. 7
ZATRUDNI NATYCHMIAST w nowo utworzonych punktach sprzedaży w Sukiennicach:

- sprzedawców prowizyjnych
- magazynierów
- pracowników fizycznych
- dekoratora

ZGŁOSZENIA przyjmuje i informacji udziela Dział Organizacyjno-Prawny i Kadr, telefon 556-90. K-6283

BUDYNEK

drewniany

o kubaturze 2.300 m³, wymagający remontu, nadający się na kolonie letnie, zajazd, schronisko, położony przy drodze E-22,

ODSPRZEDA

Przedsiębiorstwo Robót Przygotowawczych i Budowlano-Montażowych Kamieniólomów Drogowych w Krakowie, ul. Szpitalna 10, tel 545-51

GRUZ BETONOWY

pochodzący z rozbiórki

i KOSTKI z DREWNA IGLASTEGO o średnicy około 15 cm, i wysokości 9 cm, nadające się na opał,

ODSTĄPI BEZPŁATNIE

Fabryka Urządzeń Górniczych „GEORYT”

w Krakowie, ul. Rydlówka nr 5.

Odbiór własnym środkiem transportu.

Informacji udziela i zgłoszenia przyjmuje Dział Inwestycji, telefon 635-20, wewn. 65. K-6340

«SPOŁEM» WSS w Krakowie zatrudni:

- kierowników sklepów spożywczych
- sprzedawców
- pracowników fizycznych do prac magazynowych, w paczkarniach i zakładach gastronomicznych
- agentów do prowadzenia sklepów spożywczych.

Warunki płacy wg układu zbiorowego pracy pracowników spółdzielczości spożywców.

Zgłoszenia przyjmują, w godzinach 7—15, działy kadr oddziałów:

- „Śródmieście” — Kraków, ul. 1 Maja 6 — IV piętro
- „Krowodrza” — Kraków, al. Krasieńskiego 11b V piętro
- „Podgórze” — Kraków, ul. Miodowa 21
- „Nowa Huta” — osiedle Teatralne 9
- „Gastronomii” — Kraków, ul. Waryńskiego 4
- Handlu Artykułami Żywnościowymi — Kraków, ul. Grzegorzeczka 79.

K-6349

TKANINY

OBICIOWO - MEBLOWE

z włókien naturalnych i syntetycznych

- ATŁASY
- GOBELINY
- TKANINY IGŁOWE i BOUCLE

w szerokim asortymencie kolorów i wzorów nadających się DO MEBLI ANTYCZNYCH i NOWOCZESNYCH

polecają sklepy

PRZEDSIĘBIORSTWA
EKSPORTU WEWNĘTRZNEGO



PRZEDSIĘBIORSTWO
BUDOWNICTWA PRZEMYSŁOWEGO „BUDOSTAL-3”
w KRAKOWIE-NOWEJ HUCIE

przyjmie do pracy

na terenie Krakowa i budowy Huty „KATOWICE”:

- CIEŚLI
- MURARZY
- ZBROJARZY
- BETONIARZY
- OPERATORÓW SPRZĘTU BUDOWLANEGO
- ŚLUSARZY-SPAWACZY
- ROBOTNIKÓW NIEWYKWALIFIKOWANYCH

Ponadto:

- MISTRZÓW BUDOWLANÝCH
- KIEROWNIKÓW BUDÓW
- KIEROWNIKÓW ZESPOŁÓW BUDÓW i ICH ZASTĘPCÓW

Przedsiębiorstwo zapewnia wynagrodzenie według Układu Zbiorowego Pracy w Budownictwie i posiłki regeneracyjne.

Ponadto przedsiębiorstwo zapewnia hotele dla robotników.

Przedsiębiorstwo posiada stołówki oraz własne ośrodki wypoczynkowe w górach i nad morzem.

Zgłoszenia przyjmuje i informacji udziela: Dział Zatrudnienia i Płac Przedsiębiorstwa Kraków-Nowa Huta, ul. Mrozowa, w godz. 7—14.30 (dojazd do ostatniego przystanku w kierunku „Walcowni” tramwajem linii nr 4, 9 lub 16 — na przystanku jest punkt werbunkowy do pracy „BUDOSTALU-3”. Telefon 423-39.

Mauger, Collins, Mueller — A MOŻE któryś z Polaków?

5 września na torze Stadionu Śląskiego 16 zawodników stanie do finałowej walki o tytuł indywidualnego mistrza świata na żużlu. Tor śląskiego stutysięcznika uległ modernizacji i, co potwierdzili członkowie kadry narodowej, jest doskonale przygotowany do przyjęcia zawodników. Przede wszystkim jest szybszy, na treningach czołowi polscy żużlowcy uzyskiwali czasy znacznie lepsze od dotychczasowego rekordu toru.

Wśród zawodników finałowej 16-tki zobaczymy czwórkę Polaków: Edwarda Jancarza, Jerzego Rembasa, Zenona Plecha i Marka Cieślaka.

Wśród faworytów, fachowcy najczęściej wymieniają nazwisko I. Maugera, najbardziej utytułowanego uczestnika finałów, czterokrotnego mistrza świata (1968, 1969, 1970, 1972 r.), czterokrotnego mistrza Europy i wielokrotnego mistrza Anglii. Drugim wielkim faworytem jest E. Mueller, mistrz świata na torach 1000-metrowych z 1974 i 1975 roku, zwycięzca tegorocznej finału kontynentalnego z Leningradu. Wiele szans daje się również rewelacyjnie jeżdżącym w tym sezonie 20-latkom z klubu Belle-Vue z Manchesteru — Chrisowi Mortonowi i Peterowi Collinsowi. A może wygra klubowy partner Maugera z angielskiego Eketeru, Amerykanin Scot Autrey? Może Polacy?

Po zakończeniu treningów na Stadionie Śląskim, członkowie kadry wyjechali w poniedziałek do Zakopanego, gdzie wraz z trenerem R. Nieścierukiem przebywać będą do końca tygodnia. Potem udadzą się do Kamienia k/Rybnika na ostatni już szlif formy. Z Kamienia dojeżdżać będą na treningi do Chorzowa, ostatni trening — już z udziałem rywali — przeprowadzony zostanie w przeddzień finału. W Zakopanem przebywa sześciu zawodników: E. Jancarz i J. Rembas — aktualni mistrzowie Polski w jeździe parami, M. Cieślak, A. Tkocz, J. Mucha i A. Jurczyński. W opinii trenera kadry w najlepszej aktualnie formie znajdują się Rembas i Cieślak. Kadrowicze w ostatnim okresie przed startem pracować będą nad elementami taktycznymi, głównie nad startem i wjazdem w pierwszy wiraż.

Przeciwnikami czwórki Polaków w finałowych biegach będą: Anglicy — J. Luis, D. Wyer, P. Collins, M. Simmons i Ch. Morton, Rosjanie — bracia Walery i Władimir Gordiejewowie, Amerykanin S. Autrey, Nowozelandczyk I. Mauger, Australijczyk P. Crump, Czechosłowak J. Stancl i E. Mueller z REN.

Wśród faworytów, fachowcy najczęściej wymieniają nazwisko I. Maugera, najbardziej utytułowanego uczestnika finałów, czterokrotnego mistrza świata (1968, 1969, 1970, 1972 r.), czterokrotnego mistrza Europy i wielokrotnego mistrza Anglii. Drugim wielkim faworytem jest E. Mueller, mistrz świata na torach 1000-metrowych z 1974 i 1975 roku, zwycięzca tegorocznej finału kontynentalnego z Leningradu. Wiele szans daje się również rewelacyjnie jeżdżącym w tym sezonie 20-latkom z klubu Belle-Vue z Manchesteru — Chrisowi Mortonowi i Peterowi Collinsowi. A może wygra klubowy partner Maugera z angielskiego Eketeru, Amerykanin Scot Autrey? Może Polacy?

Kandydatów do tytułu mistrza świata jest wielu, w finałowej szesnastce nie ma słabych — na placu boju pozostali najlepsi.

Telegraficznie

BRODNICA. I etap Tour de Poloone (Warszawa — Brodnica — 171 km) wygrał St. Szoda przed J. Kowalskim (obaj Polska) i P. Kaczorowskim (Gwardia) — wszyscy w czasie 3.56,19 godz. Drużynowo Polska — 11.48,32 godz. przed Gwardią — 11.48,52 i Stałą I — 11.48,57 godz.

BROOKLYN. W pierwszej rundzie turnieju tenisowego, rozstawiony z nr 16, W. Fibak pokonał Amerykanina B. Scanlon 6:1, 4:6, 6:4. Z turnieju odpadli: Hiszpanin M. Orantes i J. Gisbert, Amerykanin S. Smith, Włoch C. Barazzutti i Paragwajczyk V. Pecci.

KOPENHAGA. Piłkarze Dani, przeciwnik Polaków w eliminacjach mistrzostw świata, pokonali w towarzyskim meczu Norwegów 3:0.

QUEBEC. Hokeiści Kanady wygrali z USA 10:3.

TURYŃ. Piłkarze miejscowego Juventusa zremisowali z reprezentacją CSRS 1:1 (1:0).

GLASGOW. Rywal Wistły w I rundzie Pucharu UEFA, Celtic Glasgow zremisował w wyjazdowym meczu o mistrzostwo ligi szkockiej z Dumbarton 3:3.

Z UKOSA

Bezdomne szczypiornistki!

Już 4 września rozpoczynają się rozgrywki ekstraklasy szczypiornistek. Jedyny zespół naszego miasta w tej klasie rozgrywek — Cracovia od szeregu tygodni przygotowuje się do mistrzostw, jednak w ostatniej, najważniejszej fazie treningów drużyna znalazła się w tragicznej sytuacji, gdyż nie ma gdzie trenować. Z uwagi na brak własnej hali, w której można by rozgrywać spotkania ligowe, szczypiornistki Cracovii grają ligowe mecze w hali Wawelu przy ul. Zwierzynieckiej. W tym roku władze klubu wojskowego zaplanowały remont obiektu, ale wzięły się do dzieła dopiero niedawno i w chwili obecnej hala jest rozbebeszona, trwają prace ma-

larskie, parkietarskie i o prowadzeniu treningów nie ma mowy. Nie wiadomo też, czy do czasu inauguracji ligi hala będzie gotowa i biało-czerwone będą mogły rozgrywać zawody. Ewentualność szukania innego obiektu odpadła, gdyż hala Hutnika jest także w remoncie, a w hali Wistły sekcje tego klubu nie mogą się pomieścić, trudno więc wymagać by kosztem swych zespołów oddawano obiekt do dyspozycji Cracovii. Wiemy o trudnościach z remontami, nie tylko zresztą obiektów sportowych, rozumiejący zarząd Wawelu, który musi dbać o stan swojej hali, ale w interesie sportu krakowskiego trzeba było remont tak zaplanować by szczypiornistki Cracovii

Malgrit nie umiałby może nawet wytłumaczyć, co rozumie pod tym określeniem. Cztery czy pięć razy w życiu zdarzyło się mu spotkać ludzi mających oczy zimne, takie, które mogą na kogoś patrzeć, nie nawiązując właściwie żadnego kontaktu, ani dobrego, ani złego.

Tak właśnie było z Małym Johnem. Komisarz przyszedł do niego, aby mówić z nim o jego synu, o tym młodzieńcu, do którego ten człowiek pisywał listy tak czule, jakie się pisze do ukochanej kobiety. Tymczasem Mały John patrzył na Maigret'a bez zainteresowania, bez żadnego wzruszenia, jakby przyglądał się krzesłu lub plamie na murze.

— Bardzo pan gniewa się na mnie, że tak długo zostawiłem pana samego? — zapytał O'Brein.

— Nie, bo zdaje mi się, że przez ten czas zrobiłem pewne odkrycie.

— O, doprawdy?

Odkryłem, że Mały John ma zimne oczy...

Maigret oczekiwał, że po tym oświadczeniu jego amerykański kolega odarzy go drwiącym uśmiechem. Nawet już gotów był zająć pozycję obronną i przeciwstawić się jego ironicznym uwagom. Tymczasem kapitan O'Brein popatrzył na niego wzrokiem nader poważnym.

— To przykre... — powiedział krótko. Wyglądało tak, jakby już przedtem rozmawiali na ten temat. Obaj mieli teraz wrażenie, że podzielają ten sam niepokój. O'Brein przysunął gościowi pudełko z tytoniem.

— Wolę swój, jeśli pan pozwoli.

Zapalili fajki i znowu zamilkli. Gabinet był umeblowany pospolicie i dosyć pusty. Tylko dym unoszący się z dwóch fajek dodawał nieco domowej przytulności.

— Przepuszczam, że po tej morskiej przeprawie w

nie zostawić na lodzie. Co mają teraz robić? Gdzie się podział?

Zespół biało-czerwonych z trudem utrzymał się w minionym sezonie w ekstraklasie, w tym roku będzie chyba podobnie, trzeba więc pełnego zaangażowania i koncentracji już od startu ligi, a tu wszystko się wali, nie ma gdzie trenować, nie wiadomo gdzie będzie się rozgrywać zawody. Musi to wpłynąć dekoncentrująco na drużynie, odbić się niekorzystnie na formie i wynikach. Czy naprawdę nie dają się tego przezwyciężyć? Uważam, że sprawą winny natychmiast zająć się władze sportowe i doprowadzić do maksymalnego przyspieszenia tempa prac remontowych w hali Wawelu, tak by obiekt jak najszybciej został udostępniony szczypiornistkom Cracovii, zgodnie zresztą z wcześniejszym porozumieniem między zarządami Wawelu i Cracovii.

(lang)

Międzynarodowy turniej rugby

JUTRO na boisku Juvenii rozpoczyna się międzynarodowy turniej rugby zorganizowany z okazji 70-lecia przemysłniczego klubu. Prócz gospodarzy, którzy awizują występ w najsilniejszym składzie, w turnieju zobaczymy dwie dobre drużyny zagraniczne: Sławię Havirow z CSRS, z którą rugbiści Juvenii spotykali się podczas swego niedawnego tournée po Czechosłowacji i Dynamo Poczdam. Czwartym zespołem biorącym udział w imprezie będzie Beskid Bielski, zespół młody, dopiero w tym roku zgłoszony do rozgrywek II ligi.

Program turnieju: 28. VIII — Slavia — Juvenia, 29. VIII — Slavia — Beskid, Dynamo — Juvenia, Dynamo — Slavia, 30. VIII — Beskid — Dynamo, Beskid — Juvenia.

Początek spotkań: 28. VIII — godz. 16.00, 29 i 30. VIII — godz. 13.30.

Juniorzy walczą o Puchar dr J. Lustgartena

W najbliższą sobotę rozpocznie się w Krakowie niezwykle interesująca impreza piłkarska. Już po raz trzeci młodzi piłkarze spotkają się w turnieju juniorów o Puchar dr J. Lustgartena, współzałożyciela Cracovii, jej piłkarza i długoletniego działacza. O cenne trofeum walczyć będzie 6 zespołów: aktualny mistrz Polski juniorów — Wisła, obrońca Pucharu — Unia Tarnów, Polonia Warszawa, Piast Gliwice, AKS Chorzów i juniorzy organizatora turnieju — Cracovii.

Uroczyste otwarcie turnieju odbędzie się w sobotę o godz. 10.00 na stadionie Cracovii, a o

10.30 rozpoczyna się pierwsze spotkania eliminacyjne, poprzedzone losowaniem grup, przy czym rozstawione zostały dwa najsilniejsze zespoły — Wisła i Cracovia. Piłkarze walczyć będą na dwóch boiskach — bocznym Cracovii (ul. Kałuży) i boisku przy stadionie lekkoatletycznym (al. 3 Maja). Mecz finałowy rozegrany zostanie w niedzielę o godz. 14.30 na głównym boisku Cracovii.

Wycieczki PTTK

KOŁO Grodzkie PTTK organizuje w niedzielę 29 bm. wycieczkę górską w Tatry na trasie: Kuźnice — Dolina Jaworzynki — Hala Gąsienicowa — Czarny Staw — Zmarzy Staw — Żleb Kulczyńskiego — Kozi Wierch — Dolina Pięciu Stawów — Dolina Roztoki — Wodogrzmoty Mickiewicza.

Zgłoszenia w biurze Koła Grodzkiego, ul. Basztowa 6, codziennie w godz. 16—19 (w soboty w godz. 14—17).

co gdzie kiedy

27 PIĄTEK
Józefa
Kalasantego
SIERPNIA

Wystawy-muzea

Wawel — komnaty (piąt. 12—18 — wst. wolny, sob. 10—14.15 i 15—18), „Wawel zaginiony” (piąt. sob. 10—15.30 — piąt. — wst. wolny), Skarbiec i Zbrojownia (piąt. 12—18, sob. 10—14.15 i 15—18), Zamek i Muzeum w Pieskowej Skale (piąt. sob. 10—17), Muzeum Lenina, Topolowa 5: Lenin w Polsce, 1000-lecie powstania kwietniowego w Bułgarii (piąt. 9—18, sob. 10—17 — wst. wolny). Oddział w Poroninie „Lenin na Podhalu” (piąt. sob. 8—16 — wst. wolny), w Białym Dunaju (piąt. sob. 9—16 — wst. wolny), Muzeum Historyczne — Oddziały: Jana 12: Dzieje i kultura Krakowa, „Militaria”, „Zegary” (piąt. 9—17, sob. 9—14), Szpitalna 21: Dzieje teatru krak., Scenografia w XXX-lecie „Grotowski” (piąt. 9—15, sob. 9—14), Wieża Ratuszowa (piąt. 8.30—14.30, sob. 8.30—13.30), Muzeum Narodowe — Oddziały: Sukiennice: Galeria polskiego malarstwa i rzeźby 1764—1900 (piąt. sob. 10—16), Dom Matejki, Floriańska 41 (piąt. 12—18, sob. 10—16), Szkołyckich, pl. Szczepański 9: Pol. malarstwo i rzeźba do 1764 r. (piąt. sob. 10—16), Czartoryskich, Piłarska 12: Wyst. arcydzieł ze zbiorów Czartoryskich (piąt. sob. 10—16), Nowy Gmach, al. 3 Maja 1: Polskie malarstwo i rzeźba XX w., Ekspresjonizm w grafice polskiej, Sztuka rusznikarska (piąt. sob. 10—16), Archeologiczne, Poselska 3: Starożytność i średniowiecze Małopolski, Kolekcje zabytków archeologii śródziemnomorskiej, Starożytne Peru w zbiorach Muzeum Archeologicznego (piąt. 19—14, sob. 14—18), Podziemie kościoła św. Wojciecha w Ryńku Głównym: „Dzieje Ryńku krakowskiego” (piąt. sob. 9—16), Etnograficzne, pl. Wolnica 1: Dziecko w sztuce ludowej — Sztuka ludowa dla dziecka (piąt. sob. 10—15), Przyrodnicze, Sławkowska 17: „Fauna Polski”, „Fauna epoki lodowcowej” (piąt. sob. 10—13 — wst. wolny), Galerie: ZPAF, ul. Anny 3: „Wieżerunki” Waldemara Jamy (piąt. sob. 10—18), Sztuki Współczesnej, Bracka 2: Wyst. Wolfa Vostella (piąt. sob. 11—18), N. Huta, al. Róż 3: Malarstwo Józefa Lysy (piąt. sob. 11—18), Kopalinia Soli, Wieliczka (piąt. 6—12, sob. 8—18), Muzeum Zup krakowskich (piąt. 7—14.30, sob. 9—20), Muzeum Lotnictwa i Astronautyki, Czyżyny (piąt. sob. 10—14).

Teatry

Słowackiego 19.15 Historia o Chwałebnym Zwartychwstaniu Pańskim. Operetka (Lubicz 48) 19.15 Hrabia Luxemburg.

Kina

Kijów 15.30, 18 Szczęki (USA 1. 15), 20.30 Chinatown (USA 1. 18), Uciecha 16, 18, 20 Znachor (pol. 1. 12), Warszawa 16, 18, 20 Powrót tajemniczego blondyna (fr. 1. 12), Woiwoła 16, 18, 20 Profesor Wilczur (pol. 1. 12), Apollo 15.45, 17, 20.30 Niewinni o brudnych rękach (fr. 1. 18), Sztuka — studyjne 15.45, 19 Ojciec chrzestny (USA 1. 18), Wanda 15.45, 18, 20.15 Pat Garrett i Billy Kid (USA 1. 18), Mł. Gwardia (Lubicz 15) 14.45, 17, 19.15 Odrzała (USA 1. 15), Wrzós (Zamojskiego 50) 15.45, 18, 20.15 Tragedia Posejdon (USA 1. 15), Swiatowid (N. Huta, os. Na Skarpię 7) 15.30, 18, 20.15 Portret rodzinny we wnętrzu (wł. 1. 18), M. Sala 15, 17, 19 Ulzana wódz Apaczów (NRD b.o.), Świt (N. Huta, os. Teatralne 10) 15.45, 18, 20.15 Stracenci (USA 1. 18), M. Sala 15, 17.15, 19.30 Mordercy w imieniu prawa (fr. 1. 15), Mikro (Dzierżyńskiego 5) 15.45, 18, 20.15 Żywki (ang. 1. 15), Kultura (Rynek Gł. 27) 18, 20.15 Pierwsze dni (pol. b.o.), Wisła (Gazowa 21) 15.30 Szatan z VII klasy (pol. b.o.), 17.30, 20 Safari 5000 (jap. b.o.), Maskotka (Dzierżyńskiego 55) 15.45, 17.30, 19.30 Flip i Flap w Legli Cudzoziemskiej (USA b.o.), Pasaż (Pasaż Bielaka) 15, 16, 17 Przygody Bolka i Lolka, 18 No 1 co doktoru? (USA b.o.), 20, 22 Charley Varrick (USA 1. 18), Tęcza (Prasaka 52) 17 Bajki. Puchatek (Park Jordana) 15, 16 Coralgol w Indiach, 17 Pożegnania (pol. 1. 15), Słinks (Majakowskiego 2) 16, 18, 20 Dzień Szakala (ang. 1. 15).

Telewizja

PIĄTEK — I: 16.25 Program dnia, 16.30 Dziennik, 16.40 Obiektyw, 17 Dla dzieci — Zapraszamy do Smoczki Jamy, 17.35 Język światowy, 18.10 Przez maskę plewnonurka — film dok. pr. fr., 18.40 Eureka, 19.20 Dobranoc, 19.30 Dziennik, 20.20 Festiwal Piosenki — Sopot 76 — Dzień piętowy, 21.20 Program publ. — Kto ma rację, 22.20 Dziennik, 22.35 Festiwal Piosenki — Sopot 76.

PIĄTEK — II: 16.25 Program dnia, 16.30 Pegaz, 17.15 Trasa Łazienkowska — rep., 17.55 Spotkanie z twórcami Trasy Łazienkowskiej, 18.15 Ambasador kultury polskiej, 19 Kronika, 19.20 Dobranoc, 19.30 Dziennik, 20.15 Sam na sam z A. Hanuszkiewiczem, 21.35 Polska Joanna, 22.05 „24 godziny”, 22.15 Sentymenty — pr. rozrywk. Agnieszki Osieckiej, 23.10 Spotkanie z Agnieszka Osiecką.

SOBOTA — I: 12 Program na dzień dobry, 15.15 Redakcja szkolna zapowiada, 15.25 Program I proponuje, 15.40 Program dnia, 15.45 Przegląd Polonijny, 16.15 Bań o Żelaznym Wilku, 16.45 Dziennik, 16.55 Obiektyw, 17.15 Zakierownica, 17.35 Rodowody — rep. filmowy, 17.50 Festiwal Piosenki — Sopot 76 — Dzień polski, 19.20 Dobranoc, 19.30 Monitor, 20.20 „Trybuna Ludu” — nasza gazeta, 22 Dziennik, 22.20 Wieczorne kino letnie.

UWAGA

Za zmiany w ostatniej chwili wprowadzone w programie teatrów, kin, radia i telewizji — redakcja nie bierze odpowiedzialności.

Dyżury

Chir. Prądnicka 35/37, Chir. dzieci, Prokocim, Neurol. Kobierzyn, Okulist. Kopernika 38, Urolog. Prądnicka 35, Laryng. Kopernika 23a (inne oddziały szpitali w rejonizacji), Pogot. Ratunk.: Siemradzkiego 1: wypadki tel. 09, zachorowania i przewozy: 380-55, Rynek Podgórski 2: 625-50, 657-57, al. Pokoju 7: 109-01, 105-73, Lotnisko Balice 745-68, Pogot. MO tel. 07, Telefon Zaufania 371-37 (16-22), (dla dzieci i młodzieży 611-42 14-18), Straż Poż. 08, Informacja o Usługach, Mały Rynek 5, tel. 565-88, 228-56, Nowa Huta: Pogotowie MO tel. 411-11, Pogotowie Ra-tunk. 422-22, 417-70, Straż Poż. 433-33, Dyżur pediatr. dla Nowej Huty, Szpital w Nowej Hucie, Informacja kolejowa zagr. 222-48, centr. 237-60-70, wewn. 3514, kraj. 595-15, 238-80 do 82, Informacja kodowa tel. 413-54 (dla N. Huty), 263-22, 203-42, 584-23, 230-19. Mili-cyjny Telefon Zaufania 216-41 całą dobę, 262-33 (8-16), Krak. Tow. Świadomego Macierzyństwa, Młod. Poradnia Leksarska, ul. Boh. Stalingradu 13, tel. 578-08 (codz. 9—18), Wizyty domowe lekarzy chorób dzieci — Lek. Spółdz. Pracy, tel. 583-43, 568-86 (16—23.30), Inf. Turystyczna „Wawel-Tourist”, P. Pawia 8, tel. 260-91 (codz. 8—21), Informacja Kulturalna, KDK, pok. 144/III p. (tel. 244-02, w godz. 11—18), Poradnia Przemalżeńska i Rodzinna, pl. Wiosny Ludów 6 (pon. śr. i piąt. 16—19), Dyżurne przychodnie — ogólne, pediatryczne, stomatologiczne, gabinety zabiegowe (świadcząc ambulatoryjne i wizyty domowe), Przychodnia al. Pokoju 4, w godz. 16—22, tel. 181-80, a dla poradni pediatrycznej 183-96 — dla Śródmieścia, Przychodnia, os. Jagiellońska, bl. 1, w godz. 18—22, tel. 459-15 — dla Nowej Huty, Przychodnia, ul. Kronikarza Galla 24, w godz. 16—22, tel. 725-55 — dla Krowodrzy, Przychodnia, ul. Krasińskiego Boczna 3, w godz. 18—22, tel. 618-55 — dla Podgórze, Informacja Służby Zdrowia: od godz. 8 do 23, 378-80, od godz. 22 do 8, tel. 240-98.

Apteki

Rynek Gł. 42, pl. Wolność 7, Pstrowskiego 94, Nowa Huta — Centrum A.

Różne

ZOO (Lasek Wolski) od godz. 8 do 18, Salon Gier Sport., ul. Marka 34 — Planty (codz. 11—21), Salon rozrywk., ul. Pstrowskiego 12 (11—21), Ogród Botaniczny (Kopernika 27) 10—17, Barbakan godz. 18—22 Discoteka, Strzelnica Sport. obok „Korony” godz. 10—21.



— Bo gdyby nie to, zaproponowałby mi pan co innego. Czy zgadłem?

— Tak, ale nie chodzi o nic nadzwyczajnego. Po prostu myślałem, że może by wstać gdzie na jeden „night cap...”, czyli „nocny czepek”, tłumacząc to dosłownie... Jednym słowem na ostatni kieliszek whisky.

Dlaczego więc kapitan zadał sobie trud, zabierając Maigret'a do swego biura, gdzie w rezultacie zostawił go samego na całe piętnaście minut?

— Czy nie uważa pan, że tu jest raczej chłodno?

— Możemy iść, gdzie tylko pan zechce — odrzekł Maigret.

— Odrwóżę pana potem gdzieś w pobliże pańskiego hotelu. Ale nie wejdę tam. Pracownicy recepcji byłiby niespokojni, gdyby mnie zobaczyli... Znam pewien mały bar...

Jeszcze jeden mały bar z fonografem w kącie oraz grupką gości siedzących z posępnymi minami przy ladzie barowej.

— Niechże pan jednak wypije kieliszek whisky przed pójściem spać... Zobaczysz pan, że to nie jest takie niedobre, jak się panu wydaje. Ma przy tym tę dobrą

stronę, że pobudza do pracy nerki... Co to ja chciałem panu jeszcze powiedzieć...

Maigret zrozumiał, że O'Brein dochodził wreszcie do celu tej nocnej przechadzki.

— Aha, już wiem. Niech pan sobie wyobrazi, że tylko co spotkałem na korytarzu kolega... I przypadkowo mówił mi o Małym Johnie. Podkreślał, że nie miał on z nim nigdy żadnego służbowego kontaktu... Ani on, ani żaden inny z naszych kolegów. Rozumie pan? Niech mi pan wierzy, że szacunek dla wolności osobistej to bardzo piękna rzecz... Kiedy to pan lepiej zrozumie, będzie pan już blisko zrozumienia Ameryki i Amerykanów.

Weźmy taką sytuację: Przybywa do nas jakiś człowiek, cudzoziemiec, emigrant. Wy, Europejczycy, skłonni jesteście oburzać się lub śmiać z nas dlatego, że każemy temu człowiekowi wypełniać bardzo obszerne kwestionariusze, że pytamy go na przykład, czy nie cierpi na zaburzenia umysłowe lub czy nie przyjechał do Stanów Zjednoczonych z zamiarem dokonania zamachu na życie prezydenta. Żądamy, aby się podpisał pod swoim oświadczeniem, które wam się wydaje idiotyczne. Tylko, że później niczego już więcej od niego nie wymagamy. Formalności przy wjeździe do Stanów były może długie i drobiazgowo, ale za to gdy się skończyły, przybywca jest absolutnie wolny. Rozumie pan? Do tego stopnia jest wolny, że jeżeli nie popełni morderstwa, gwałtu czy kradzieży, nie mamy prawa nim się zajmować. Co to ja chciałem jeszcze panu powiedzieć?

Chwilami Maigret był wściekły na tego skądinąd sympatycznego policjanta za tę nieco fałszywą prostoduszność i za humor, którego subtelnosci nie mógł ocenić.